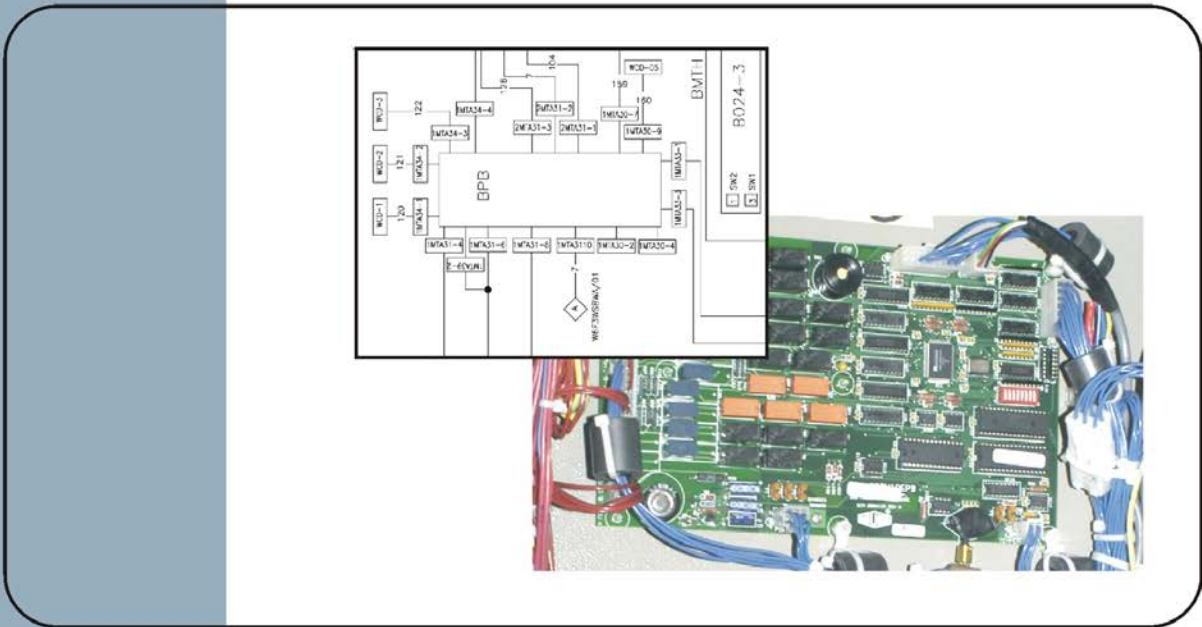


Published Manual Number/ECN: MC6UTCS1BU/2026153A

- Publishing System: TPAS2
- Access date: 05/04/2026
- Document ECNs: NOT latest



MultiTrac™



MC6UTCS1BU/26153A

1	Text information / Die Übersetzung des Textes / La traducción del texto / La traduction du texte / traduzione testo / tekst vertalen / Textöversättning	WX2011004U/2012136A
2	Safety / Sicherheit / seguridad / sécurité / sicurezza / veiligheid / säkerhet	WX2011003U/2012136A
3	Repair parts / Ersatzteile / Las partes de repuesto / Les pièces de rechange / riparare le parti / reparatie onderdelen / reservdelar	WX2011001U/2012136A
7	Parts List / Ersatzteilliste / Lista de piezas / Liste des pièces / Elenco dei componenti / nomenclatuur	W6UT5PLU/2025463N
15	Legend of Symbols / Legend of Smbole / Leyenda de los simbolos / Légende des symboles / Legenda dei simboli / Legende van de symbolen / Symbolförklaringar	WX2011002U/2025174A
23	1. MultiTrac Console / MultiTrac Console / MultiTrac consola / MultiTrac Console / MultiTrac Console / MultiTrac Console / MultiTrac Konsol	
24	MultiTrac dryer & shuttle controls / Trockner & Shuttle steuert / secador y servicio de transporte controless / contrôle sèche et navette / asciugatrice e navetta controllati / droger en shuttle controles / tork och kontroller skyttelvektorer	W6UT4MDU/2012152A
25	MultiTrac computer / Computer / equipo / informatique / del computer / computer / dator	W6UT4MTAU/2025323A
26	Ticket printers / Ticket-Drucker / impresoras de tickets / imprimantes de tickets / biglietto stampanti / ticket printers / Ticket skrivare	W6UT5TPU/2012152A
27	2. Cake Breaker / Kuchenbrecher / Romper la torta / briser le gâteaux / rompere la tort / breek de taart / bryt kakan	
28	Cake Breaker / Kuchenbrecher / Romper la torta / briser le gâteaux / rompere la tort / breek de taart / bryt kakan	W6DM5CB1U/2018462A
29	Cake Breaker Outputs / den Kuchen brechen Ausgang / romper las salidas de la torta / briser les sorties de gâteau / rompere i punti vendita di torta / breek de cake afzet/bryt kakoutmatningarna	W6DM5CB2U/2019033A
31	3. Linen Preparation Module, Leinen Vorbereitungsmodul, Lino Módulo de preparación, Lin Module de préparation, Biancheria Modulo di preparazione, Linnen Voorbereidingsmodule, Linne Förberedelsemodul	
32	Control Power, Kontrollmacht, Controlar el poder, Puissance de contrôle, Controllare il potere, Controlekracht, Styr effekt	W6DM5CB3U/2025415A

MC6UTCS1BU/26153A

33	Input/Output, Eingabe/Ausgabe, Entrada/Salida, Entrée/Sortie, Ingresso/Uscita, Invoer/uitvoer, Ingång/utgång	W6DM5CB4U/2026153A
35	4. P.C. Device Master / P.C. Device Master / P.C dispositivo maestro / P.C. Device Master / P.C. dispositivo Master / P.C. apparaat Master / P.C. Device Mästare	
36	DEVICE MASTER console / Konsole / consola / console / consolle / troosten / trösta	W6DM4BWBU/2012235A
37	DEVICE MASTER device finished / Gerät fertig / dispositivo de acabado / dispositif de fin / apparecchio finito / het apparaat klaar / anordningen klar	W6DM5DFU/2012152A
38	DEVICE MASTER extend conveyor / erweitern Förderband / se extienden de transporte / étendre transporteuse / estendere trasportatore / uit te breiden transportband / sträcker transportör	W6DM5EBU/2012152A
39	DEVICE MASTER flag down / Flagge nach unten / bandera abajo / héler / fermare / vlag naar beneden / flag ner	W6DM5FDU/2012152A
40	Conveyor controls for loading / Conveyor Steuerungen für Be- / Controles de transporte para carga / Commandes de convoyeur pour le chargement / Controlli trasportatore per il carico /Conveyor controles voor het laden /Transportörer kontroller för lastning	W6DM4FPU/2012235A
41	Conveyor controls for loading / Conveyor Steuerungen für Be- / Controles de transporte para carga / Commandes de convoyeur pour le chargement / Controlli trasportatore per il carico /Conveyor controles voor het laden /Transportörer kontroller för lastning	W6DM4FQU/2012235A
42	Conveyor 0 forward & reverse /Conveyor 0 Vorwärts & Rückwärtsgang/0 transportadora hacia adelante y marcha atrás/0 convoyeur avant et marche arrière /0 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 0 vooruit en achteruit /Transportörer 0 framåt och bakåt	W6DM5FR0U/2026132A
43	Conveyor 1 forward & reverse /Conveyor 1 Vorwärts & Rückwärtsgang/1 transportadora hacia adelante y marcha atrás/1 convoyeur avant et marche arrière /1 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 1 vooruit en achteruit /Transportörer 1 framåt och bakåt	W6DM5FR1U/2026132A
44	Conveyor 2 forward & reverse /Conveyor 2 Vorwärts & Rückwärtsgang/2 transportadora hacia adelante y marcha atrás/2 convoyeur avant et marche arrière /2 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 2 vooruit en achteruit /Transportörer 2 framåt och bakåt	W6DM5FR2U/2026132A

MC6UTCS1BU/26153A

45	Conveyor 3 forward & reverse /Conveyor 3 Vorwärts & Rückwärtsgang/3 transportadora hacia adelante y marcha atrás/3 convoyeur avant et marche arrière /3 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 3 vooruit en achteruit /Transportörer 3 framåt och bakåt	W6DM5FR3U/2026132A
46	Conveyor 4 Forward & reverse /Conveyor 4 Vorwärts & Rückwärtsgang/4 transportadora hacia adelante y marcha atrás/4 convoyeur avant et marche arrière /4 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 4 vooruit en achteruit /Transportörer 4 framåt och bakåt	W6DM5FR4U/2026132A
47	Conveyor 5 Forward & reverse /Conveyor 5 Vorwärts & Rückwärtsgang/5 transportadora hacia adelante y marcha atrás/5 convoyeur avant et marche arrière /5 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 5 vooruit en achteruit /Transportörer 5 framåt och bakåt	W6DM5FR5U/2026132A
48	Conveyor 6 Forward & reverse /Conveyor 6 Vorwärts & Rückwärtsgang/6 transportadora hacia adelante y marcha atrás/6 convoyeur avant et marche arrière /6 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 6 vooruit en achteruit /Transportörer 6 framåt och bakåt	W6DM5FR6U/2023195A
49	Conveyor 7 Forward & reverse /Conveyor 7 Vorwärts & Rückwärtsgang/7 transportadora hacia adelante y marcha atrás/7 convoyeur avant et marche arrière /7 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 7 vooruit en achteruit /Transportörer 7 framåt och bakåt	W6DM5FR7U/2023195A
50	Conveyor 8 Forward & reverse /Conveyor 8 Vorwärts & Rückwärtsgang/8 transportadora hacia adelante y marcha atrás/8 convoyeur avant et marche arrière /8 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 8 vooruit en achteruit /Transportörer 8 framåt och bakåt	W6DM5FR8U/2023195A
51	Conveyor 9 Forward & reverse /Conveyor 9 Vorwärts & Rückwärtsgang/9 transportadora hacia adelante y marcha atrás/9 convoyeur avant et marche arrière /9 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 9 vooruit en achteruit /Transportörer 9 framåt och bakåt	W6DM5FR9U/2023195A
52	Conveyor 10 Forward & reverse /Conveyor 10 Vorwärts & Rückwärtsgang/10 transportadora hacia adelante y marcha atrás/10 convoyeur avant et marche arrière /10 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 10 vooruit en achteruit /Transportörer 10 framåt och bakåt	W6DM5FRAU/2023195A
53	Conveyor 11 Forward & reverse /Conveyor 11 Vorwärts & Rückwärtsgang/11 transportadora hacia adelante y marcha atrás/11 convoyeur avant et marche arrière /11 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 11 vooruit en achteruit /Transportörer 11 framåt och bakåt	W6DM5FRBU/2023195A

MC6UTCS1BU/26153A

54	Conveyor 12 Forward & reverse /Conveyor 12 Vorwärts & Rückwärtsgang/12 transportadora hacia adelante y marcha atrás/12 convoyeur avant et marche arrière /12 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 12 vooruit en achteruit /Transportörer 12 framåt och bakåt	W6DM5FRCU/2023195A
55	Conveyor 13 Forward & reverse /Conveyor 13 Vorwärts & Rückwärtsgang/13 transportadora hacia adelante y marcha atrás/13 convoyeur avant et marche arrière /13 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 13 vooruit en achteruit /Transportörer 13 framåt och bakåt	W6DM5FRDU/2023195A
56	Conveyor 14 Forward & reverse /Conveyor 14 Vorwärts & Rückwärtsgang/14 transportadora hacia adelante y marcha atrás/14 convoyeur avant et marche arrière /14 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 14 vooruit en achteruit /Transportörer 14 framåt och bakåt	W6DM5FREU/2023195A
57	Conveyor 15 Forward & reverse /Conveyor 15 Vorwärts & Rückwärtsgang/15 transportadora hacia adelante y marcha atrás/15 convoyeur avant et marche arrière /15 trasportatori avanti e retromarcia /Conveyor 15 vooruit en achteruit /Transportörer 15 framåt och bakåt	W6DM5FRFU/2023195A
58	Slave Conveyor / Slave-Conveyor / Esclavo del transportador / Convoyeur Slave / Slave trasportatore / Slave Conveyor / Slave transportör	W6DM5FRSU/2026132A
59	VAMC Modifications / VAMC Änderungen / VAMC modificaciones / VAMC Modifications / VAMC modifiché / VAMC wijzigingen / VAMC modifieringar	W6DM5FRVAU/2018456A
60	Feeder-Sequencer Conveyor 5 / Feeder-Sequencer Förderer 5 / Alimentador-secuenciador transportador 5 / Chargeur-séquenceur convoyeur 5 / Alimentatore-Sequencer Trasportatore 5 / Feeder-Sequencer Transportband 5 / matare-sekvenserare transportör 5	W6DM4FS5U/2012235A
61	Feeder-Sequencer Conveyor 6 / Feeder-Sequencer Förderer 6 / Alimentador-secuenciador transportador 6 / Chargeur-séquenceur convoyeur 6 / Alimentatore-Sequencer Trasportatore 6 / Feeder-Sequencer Transportband 6 / matare-sekvenserare transportör 6	W6DM4FS6U/2012235A
62	Load waiting different customer / Legen Sie warten verschiedene Kunden / De carga en espera de los clientes diferentes / Charge d'attente des clients différents / Carico di attesa dei clienti diversi / Laad wachten andere klant / Ladda vänta olika kund	W6DM5LWU/2012152A

MC6UTCS1BU/26153A

63	Conveyor motor/ Conveyor-Motor/ transportador de motor / moteur du convoyeur/ trasportatore motore/ conveyor motor/ transportörmotorn	W6DM4MRU/2025432A
64	600V-480V Transformer / transformator / transformador / transformateur / trasformatore / transformator / transformator	W6DM4MR6U/2019444A
65	Conveyor loading lights / Conveyor Laden leuchtet / Las lucos de transportador de carga / Les lumières de chargement du convoyeur / Trasportatore di carico luci / Conveyor het laden van verlichting / transportband lastning ljus	W6DM4RRU/2012235A
66	DEVICE MASTER start circuit / Start-Schaltung / circuito de arranque / circuit de démarrage / inizio del circuito / start circuit / starta krets	W6DM5S+U/2012235A
67	DEVICE MASTER special board / Verwöhnpension / junta especial / commission spéciale / junta especial / speciaal bord / särskild nämnd	W6DM4SBU/2012235A
68	Code selection switch / Code Wahlschalter / Código de interruptor de selección / Commutateur de sélection de code / Codice di selezione interruttore / Code keuzeschakelaar / Kod väljaromkopplare	W6DM4SDU/2012152A
69	Remote formula select switch / Remote-Formel-Wahlschalter / Remoto fórmula selector / Télécommande formule commutateur de sélection / Remote formula Selettore / Remote formule keuzeschakelaar / fjärrkontrollen formeln omkopplare	W6DM4SFU/2012152A
70	COHORP 1 forward & reverse /COHORP 1 Vorwärts & Rückwärtsgang/1 COHORP hacia adelante y marcha atrás/1 COHORP avant et marche arrière /1 COHORP avanti e retromarcia /COHORP 1 vooruit en achteruit /COHORP 1 framåt och bakåt	WINSFR1AU/2024062A
71	COHORP Controls / COHORP Steuert / COHORP Controles / COHORP Contrôles / COHORP Controlli / COHORP Controls / COHORP Kontroller	WINSFR1BU/2024062A
73	5. Device Master Allied Interfaces / Device Master Allied Interfaces / Dispositivo principal aliado Interfaces / Master Device Interface alliées / Dispositivo Master Allied interfaccia / Apparaat Master Allied Interfaces /Device master allierade Gränssnitt	
74	LINEAR COSTA allied interface / verbündeten Schnittstelle / aliados interfaz / alliés d'interface / alleati interfaccia / geallieerde-interface / förbundna gränssnitt	W6DM5AI1U/2012152A

MC6UTCS1BU/26153A

75	LINEAR COSTA allied interface / verbündeten Schnittstelle / aliados interfaz / alliés d'interface / alleati interfaccia / geallieerde-interface / förbundna gränssnitt	W6DM5AI2U/2012152A
76	DEVICE MASTER allied weight / verbündeten Gewicht / aliado de peso / poids alliés / alleato di peso / geallieerde gewicht / allierade vikt	W6DM5DIU/2012152A
77	Allied data pass / Allied Daten weiter / Datos aliados pasan / Allied Data passent / Dati Allied passare / Allied Data passeren / förbundna uppgifter passera	W6DM5DPU/2012152A
78	DEVICE MASTER allied weight out / verbündeten Gewicht aus / aliado de peso a / poids alliée à / alleato di peso fuori / geallieerde gewicht van / allierade vikt ut	W6DM5DWU/2012152A
79	DEVICE MASTER Dyer / trockner / secador / sèche / essiccatore / droger / torktumlare	W6DM5IU/2012152A

The text in this Circuit Guide is provided in the following languages:

- | | | |
|-------------------|------------|------------|
| 1. English | 4. French | 7. Swedish |
| 2. German | 5. Italian | |
| 3. Spanish | 6. Dutch | |
-

Der Text in dieser Schaltung Guide ist in folgenden Sprachen zur Verfügung:

- | | | |
|-------------------|-------------------|---------------|
| 1. Englisch | 4. Französisch | 7. Schwedisch |
| 2. Deutsch | 5. Italienisch | |
| 3. Spanisch | 6. Niederländisch | |
-

El texto de esta guía se proporciona Circuito en los siguientes idiomas:

- | | | |
|-------------------|-------------|----------|
| 1. Inglés | 4. Francés | 7. Sueco |
| 2. Alemán | 5. Italiano | |
| 3. Español | 6. Holandés | |
-

Le texte de ce guide est fourni Circuit dans les langues suivantes:

- | | | |
|-------------|--------------------|------------|
| 1. Anglais | 4. Français | 7. Suédois |
| 2. Allemand | 5. Italien | |
| 3. Espagnol | 6. Néerlandais | |
-

Il testo in questa Guida Circuit sono fornite nelle seguenti lingue:

- | | | |
|-------------|--------------------|------------|
| 1. Inglese | 4. Francese | 7. Svedese |
| 2. Tedesco | 5. Italiano | |
| 3. Spagnolo | 6. Olandese | |
-

De tekst in dit circuit gids vindt u in de volgende talen:

- | | | |
|-----------|----------------------|-----------|
| 1. Engels | 4. Frans | 7. Zweeds |
| 2. Duits | 5. Italiaans | |
| 3. Spaans | 6. Nederlands | |
-

Texten i denna krets Guide ges på följande språk:

- | | | |
|-------------|-----------------|-------------------|
| 1. Engelska | 4. Franska | 7. Svenska |
| 2. Tyska | 5. Italienska | |
| 3. Spanska | 6. Nederländska | |
-



Read the separate safety manual before installing, operating, or servicing



Lesen Sie die separaten Sicherheits-Hanbuch vor der Installation, Betrieb oder die Wartung



Lea el manual de seguridad por separado antes de la instalación, operación o mantenimiento



Lisez le manuel de sécurité séparées avant d'installer, d'exploitation ou d'entretien



Leggere il manuale separato di sicurezza prima di installare, utilizzare o effettuare manutenzione



Lees de afzonderlijke veiligheid handleiding voor het installeren, bedienen of onderhoud



Läs häftet Säkerhets-manualen innan du installerar, använder eller underhåller

How to Get the Necessary Repair Components

You can get components to repair your machine from the approved supplier where you got this machine. Your supplier will usually have the necessary components in stock. You can also get components from the Milnor® factory.

Tell the supplier the machine model and serial number and this data for each necessary component:

- The component number from this manual
- The component name if known
- The necessary quantity
- The necessary transportation requirements
- The schematic number
- If the component is a motor or electrical control, give the nameplate data from the used component.

To write the Milnor factory:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Wie bestellt man Ersatzteile

Sie bekommen die Teile von Ihrem autorisierten Milnor Händler. In der Regel haben die eine grosse Auswahl an Teilen am Lager. Sie können auch Teile von der Fabrik bekommen. Milnor®

Bei Bestellungen geben Sie bitte die Maschinen Type und die Seriennummer an sowie nachstehende Information.

- Die Teile Nummer aus dieser Anleitung
- Den Namen des Teils sofern bekannt
- Die gewünschte Anzahl
- Versandinstruktionen
- Sie bitte auch die Nummer des Schaltschemas an.
- Wenn es sich um einen Motor oder um ein Kontrollteil handel, geben Sie bitte die Daten die auf dem Namensschild ersichtlich sind an..

Um an die Fabrik zu schreiben:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Cómo obtener los componentes necesarios de reparación

Usted puede conseguir los componentes para reparar la máquina desde el proveedor autorizado de esta máquina. Su proveedor por lo general tienen un balance de los componentes necesarios. También puede obtener los componentes de la fábrica de Milnor ®.

Dígale al proveedor del modelo de máquina y número de serie y estos datos para cada componente necesario:

- El número de componente de este manual
- El nombre del componente, si se conoce
- La cantidad necesaria
- Los requisitos necesarios de transporte
- El diagrama de cableado de número
- Si el componente es un motor o de controles eléctricos, dar los datos de identificación de los componentes utilizados.

Para escribir la fábrica de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation,
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Teléfono: 504-467-2787

Fax: 504-469-9777

Correo electrónico: parts@milnor.com

Comment obtenir les composants de réparation nécessaires

Vous pouvez obtenir des composants pour réparer votre machine à partir du fournisseur agréé où vous avez obtenu cette machine. Votre fournisseur aura habituellement les composants nécessaires en stock. Vous pouvez également obtenir des composants de l'usine de Milnor ®.

Dites au fournisseur le modèle de la machine et le numéro de série et ces données pour chacune des composantes nécessaires:

- Le numéro de la composante de ce manuel
- Le nom du composant s'il est connu
- La quantité nécessaire
- Les besoins de transport nécessaires
- Le nombre schématiques
- Si le composant est un moteur ou de commande électrique, donnent la plaque signalétique de l'appareil utilisé.

Pour écrire l'usine de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Téléphone: 504-467-2787

Télécopieur: 504-469-9777

Email: parts@milnor.com

WX2011001/20112283

Come ottenere i pezzi necessari per le riparazioni

Potete ottenere i componenti per riparare la vostra macchina dal fornitore acquistato la macchina. Solitamente il vostro fornitore ha i componenti Potete inoltre ottenere i componenti dalla Milnor® fabbrica.

Dite al fornitore del modello di macchina e numero di serie e questi dati per ogni componente necessario:

- Il numero dei componenti di questo manuale
- Il nome del componente se noti
- La quantità necessaria
- I requisiti necessari di trasporto
- Fornite il numero dello schema se conosciuto
- Se il componente è un motore elettrico o di controllo, fornire i dati di targa del componente utilizzato.

Per scrivere alla fabbrica Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefono: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Hoe de noodzakelijke herstellwerkzaamheden Components Get

Reparatie onderdelen kunnen worden besteld bij de erkende leverancier voor deze machine. Uw leverancier zal meestal over de nodige onderdelen in voorraad. U kunt ook onderdelen uit de Milnor ® fabriek.

Vertel de leverancier van de machine model-en serienummer en deze gegevens voor elk noodzakelijk onderdeel:

- De component nummer van deze handleiding
- De component naam indien bekend
- De benodigde hoeveelheid
- Het noodzakelijke transport eisen
- Het schema nummer
- Als de component is een motor of elektrische bediening, geven de gegevens van het typeplaatje van de gebruikte component.

Om de Milnor fabriek schrijven:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefoon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Hur får man den nödvändiga reparationen komponenter

Du kan få komponenter för att reparera din maskin från godkänd leverantör där du fick denna maskin. Din leverantör kommer vanligtvis ha de nödvändiga komponenter i lager. Du kan också få komponenter från Milnor ® fabriken.

Tala om leverantören maskinens modell och serienummer och detta data för varje nödvändig del:

- Komponent nummer från denna handbok
- Komponent Namnet om det är känt
- Den nödvändiga mängden
- De nödvändiga transporter Kraven
- Den schematiska Antalet
- Om komponenten är en motor eller elektrisk styrning ger märkskylten data från den använda komponenten

För att skriva Milnor fabriken:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

telefon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
e-post: parts@milnor.com

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

B			
BIO-1	W6DM4BWB	08BS816CT	
BIO-16	W6DM4EB	08BS816CT	
BIO-2	W6DM4BWB	08BS816CT	
BIO-5	W6DM4FD	08BS816CT	
BMTH-1	W6DM5CB2	08BS8MTHAT	
BO24-1	W6DM4LW	08BSO24AT	
BO24-10	W6DM4DF	08BSO24AT	
BO24-2	W6DM4DP	08BSO24AT	
BO24-2	W6DM4DW	08BSO24AT	
BO24-5	W6DM5CB2	08BSO24AT	
BPB	W6DM4BWB	08BSPE1T	
BPC	W6UT4MTA	ECBW12SSPC	
CB			
CB1	W6DM5CB3	09FC002CA2	
CB2	W6DM5CB3	09FC004CA1	
CB3	W6DM5CB4	09FC004CA1	
CD			
CD1	W6DM4AD	09CF016037	
CDL	W6DM4SB	09CF002037	
CHCHP	WINSFR1B	09RPE011	
CLL	W6DM4AD	09CL2C-C37	
CP			
CPPE	W6DM5CB4	09RPE011	
CPPEF	W6DM4FP	09RPE004	
CPPEF	W6DM4SB	09RPE004	
CPPEF	WINSFR1A	09RPE011	
CPPEF0	W6DM4FR0	09RPE011	
CPPEF1	W6DM4FR1	09RPE011	
CPPEF2	W6DM4FR2	09RPE011	
CPPEF3	W6DM4FR3	09RPE011	
CPPEF4	W6DM4FR4	09RPE011	
CPPEF5	W6DM4FR5	09RPE011	
CPPEF6	W6DM4FR6	09RPE011	
CPPEF7	W6DM4FR7	09RPE011	
CPPEF8	W6DM4FR8	09RPE011	
CPPEF9	W6DM4FR9	09RPE011	
CPPEFA	W6DM4FRA	09RPE011	
CPPEFB	W6DM4FRB	09RPE011	
CPPEFC	W6DM4FRC	09RPE011	
CPPEFD	W6DM4FRD	09RPE011	
CPPEFE	W6DM4FRE	09RPE011	
CPPEFF	W6DM4FRF	09RPE011	
CPPER	WINSFR1A	09RPE011	
CPPER0	W6DM4FR0	09RPE011	
CPPER1	W6DM4FR1	09RPE011	
CPPER2	W6DM4FR2	09RPE011	
CPPER3	W6DM4FR3	09RPE011	
CPPER4	W6DM4FR4	09RPE011	
CPPER5	W6DM4FR5	09RPE011	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

CPPER6	W6DM4FR6	09RPE011	
CPPER7	W6DM4FR7	09RPE011	
CPPER8	W6DM4FR8	09RPE011	
CPPER9	W6DM4FR9	09RPE011	
CPPERA	W6DM4FRA	09RPE011	
CPPERB	W6DM4FRB	09RPE011	
CPPERC	W6DM4FRC	09RPE011	
CPPERD	W6DM4FRD	09RPE011	
CPPERE	W6DM4FRE	09RPE011	
CPPERF	W6DM4FRF	09RPE011	
CPPSB5	W6DM4FS5	09RPE011	
CPPSB6	W6DM4FS6	09RPE011	
CPRD	W6DM4AD	09RPE004	
CR			
CRC2F	W6DM5CB4	09C0PCRT24V	
CRC2R	W6DM5CB4	09C0PCRT24V	
CRCBK	W6DM5CB1	09C024D37	
CRCD	WINSFR1B	09C024D37	
CRCH	WINSFR1B	09C024D37	
CRCHP	WINSFR1B	09C024E24	
CRD	W6DM4AD	09C01DDD37	
CRD	W6DM4FQ	09C024D37	
CRD	W6DM4SB	09C024D37	
CRD	WINSFR1B	09C024D37	
CRDL	W6DM4FQ	09C024D37	
CRDS	W6DM4FQ	09C024D37	
CRFL	W6DM4SB	09C024D37	
CRH	WINSFR1B	09C024D37	
CRL	W6DM4FQ	09C024D37	
CRL3	W6DM5CB4	09C024E24	
CRLLS	W6DM4FQ	09C024D37	
CRLM	W6DM4FQ	09C024D37	
CRLP	W6DM4FQ	09C024D37	
CRM	W6DM4FQ	09C024D37	
CRMS	W6DM4FQ	09C024D37	
CRPEB	W6DM5CB4	09C024E24	
CRPEF	W6DM4FP	09C024D37	
CRPEF	W6DM4SB	09C024D37	
CRPEF	WINSFR1A	09C024E24	
CRRBF0	W6DM4FR0	09C024D37	
CRRBF1	W6DM4FR1	09C024D37	
CRRBF2	W6DM4FR2	09C024D37	
CRRBF3	W6DM4FR3	09C024D37	
CRRBF4	W6DM4FR4	09C024D37	
CRRBF5	W6DM4FR5	09C024D37	
CRRBF6	W6DM4FR6	09C024D37	
CRRBF7	W6DM4FR7	09C024D37	
CRRBF8	W6DM4FR8	09C024D37	
CRRBF9	W6DM4FR9	09C024D37	
CRRBFA	W6DM4FRA	09C024D37	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

CRRBFB	W6DM4FRB	09C024D37	
CRRBFC	W6DM4FRC	09C024D37	
CRRBFD	W6DM4FRD	09C024D37	
CRRBFE	W6DM4FRE	09C024D37	
CRRBFF	W6DM4FRF	09C024D37	
CRRBR0	W6DM4FR0	09C024D37	
CRRBR1	W6DM4FR1	09C024D37	
CRRBR2	W6DM4FR2	09C024D37	
CRRBR3	W6DM4FR3	09C024D37	
CRRBR4	W6DM4FR4	09C024D37	
CRRBR5	W6DM4FR5	09C024D37	
CRRBR6	W6DM4FR6	09C024D37	
CRRBR7	W6DM4FR7	09C024D37	
CRRBR8	W6DM4FR8	09C024D37	
CRRBR9	W6DM4FR9	09C024D37	
CRRBRA	W6DM4FRA	09C024D37	
CRRBRB	W6DM4FRB	09C024D37	
CRRBRC	W6DM4FRC	09C024D37	
CRRBRD	W6DM4FRD	09C024D37	
CRRBRE	W6DM4FRE	09C024D37	
CRRBRF	W6DM4FRF	09C024D37	
CRS+	W6DM4AD	09C01DDD37	
CRS+	W6DM4FQ	09C024D37	
CRS+	W6DM4S+	09C024D37	
CRS+	WINSFR1A	09C024D37	
CRSB5	W6DM4FS5	09C024D37	
CRSB6	W6DM4FS6	09C024D37	
CRSG	W6DM4S+	09C024D37	
CRT			
CRT-1	W6UT4MTA	08MN23TVGA	
CRUP	W6DM4FQ	09C01DDD37	
CS			
CSBF	W6DM4AD	09MR08B337	
CSBR	W6DM4AD	09MR08B337	
CSC1	W6DM5CB3		
CSC2F	W6DM5CB4		
CSC2R	W6DM5CB4		
CSRBF	W6DM4FP	09MR08B337	
CSRBF	W6DM4SB	09MR08B337	
CSRBF	WINSFR1A	09MR08B337	
CSRBF0	W6DM4FR0	09MR08B337	
CSRBF1	W6DM4FR1	09MR08B337	
CSRBF2	W6DM4FR2	09MR08B337	
CSRBF3	W6DM4FR3	09MR08B337	
CSRBF4	W6DM4FR4	09MR08B337	
CSRBF5	W6DM4FR5	09MR08B337	
CSRBF6	W6DM4FR6	09MR08B337	
CSRBF7	W6DM4FR7	09MR08B337	
CSRBF8	W6DM4FR8	09MR08B337	
CSRBF9	W6DM4FR9	09MR08B337	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

CSRBF A	W6DM4FRA	09MR08B337	
CSRBF B	W6DM4FRB	09MR08B337	
CSRBF C	W6DM4FRC	09MR08B337	
CSRBF D	W6DM4FRD	09MR08B337	
CSRBF E	W6DM4FRE	09MR08B337	
CSRBF F	W6DM4FRF	09MR08B337	
CSRBR	W6DM4FP	09MR08B337	
CSRBR	W6DM4SB	09MR08B337	
CSRBR	WINSFR1A	09MR08B337	
CSRBR0	W6DM4FR0	09MR08B337	
CSRBR1	W6DM4FR1	09MR08B337	
CSRBR2	W6DM4FR2	09MR08B337	
CSRBR3	W6DM4FR3	09MR08B337	
CSRBR4	W6DM4FR4	09MR08B337	
CSRBR5	W6DM4FR5	09MR08B337	
CSRBR6	W6DM4FR6	09MR08B337	
CSRBR7	W6DM4FR7	09MR08B337	
CSRBR8	W6DM4FR8	09MR08B337	
CSRBR9	W6DM4FR9	09MR08B337	
CSRBR A	W6DM4FRA	09MR08B337	
CSRBR B	W6DM4FRB	09MR08B337	
CSRBR C	W6DM4FRC	09MR08B337	
CSRBR D	W6DM4FRD	09MR08B337	
CSRBR E	W6DM4FRE	09MR08B337	
CSRBR F	W6DM4FRF	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR0	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR1	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR2	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR3	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR4	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR5	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR6	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR7	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR8	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FR9	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FRA	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FRB	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FRC	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FRD	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FRE	09MR08B337	
CSV S	W6DM4FRF	09MR08B337	
EB			
EBC	WINSFR1B	09H020	
EBSG	W6DM4AD	09H015	
EBSG	W6DM4FQ	09H015	
EBSG	W6DM4S+	09H015	
EC			
ECF	W6UT4MTA	13AF100A37	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

EF			
EF37	W6DM4FR0	09FF004AHG	
EF37	W6UT4MTA	09FF002AMG	
EFPL	W6DM5CB3		
EFPS	W6DM5CB3		
EFC	WINSFR1B	09H026V37	
EFCF	WINSFR1B	08FL007537	
EL			
EL0	W6DM4FR0	09J060G37	
ELD	W6DM4RR	09J070REC	
ELESR	W6DM5FRVA	09N507E	
ELFRN*	W6DM5FRVA	09H025V12	
ELLL	W6DM4RR	09J070REC	
ELP	W6DM4RR	09J070REC	
ELP1	W6DM5CB4		
ELS+	W6DM4AD	09J060G37	
ELS+	W6DM4FQ	09J060G37	
ELS+	WINSFR1A	09J060G37	
ELSF	W6UT4MTA	08BNOTPT	
ELSF	W6UT4MTA	09H025V37	
ELSG	W6DM4S+	09J060WH37	
ELUP	W6DM4RR	09J070REC	
EM			
EMES	W6DM5FRVA	09N507F	
EMS1	W6DM5CB3	09N508	
EMS2	W6DM5CB3	ESP61EMS	
EMS3	W6DM5CB3	09N508	
ES			
ESPC	W6UT4MTA		B-PC
ESPL*	W6DM5FRVA	08PSS3401T	
ESPS	W6UT4MTA	08PSS3401T	
ESPS	W6DM5CB3	08PSL10C224	
ESPS3	W6DM4BWB	08PSL1B224	
ET			
ET1	W6DM5CB3		
ET2	W6DM5CB3		
ETB	W6DM4MR	09FTC0010T	
EX			
EX33	W6UT4MTA	09US010A96	
EX37	W6DM5CB3	09UA025AAB	
EX96A	W6DM4MR6	09UA050AAB	
EX96B	W6DM4MR6	09UA050AAB	
EXL	W6DM4RR	09U002EBR	
EXSA	W6DM4MR6	09X001A	
EXSA	W6DM4MR6	09X001B	
KB			
KB1	W6UT4MTA	08PCME005K	
KBM1	W6UT4MTA	08PCME001M	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

MR			
MT1	W6DM5CB3	39T010GAU	
MT2	W6DM5CB3	39T010GAU	
MTB	W6DM4MR		
MTVS	W6DM5FR0	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR1	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR2	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR3	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR4	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR5	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR6	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR7	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR8	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FR9	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FRA	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FRB	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FRC	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FRD	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FRE	13AF300A37	
MTVS	W6DM5FRF	13AF300A37	
PLC			
PLCA	W6DM5CB3		
SH			
SHAD	W6DM4FP	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR0	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR1	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR2	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR3	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR4	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR5	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR6	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR7	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR8	09N405M210	
SHAD	W6DM4FR9	09N405M210	
SHAD	W6DM4FRA	09N405M210	
SHAD	W6DM4FRB	09N405M210	
SHAD	W6DM4FRC	09N405M210	
SHAD	W6DM4FRD	09N405M210	
SHAD	W6DM4FRE	09N405M210	
SHAD	W6DM4FRF	09N405M210	
SHAD	W6DM4I	09N405M210	
SHAL	W6DM4I	09N405M210	
SHAM	W6DM4AD	09N400CBNO	
SHAM	W6DM4FQ	09N405M210	
SHAM	W6DM5CB4	09N405M211	
SHBAL	W6DM4FS5	09N405PB10	
SHBAL	W6DM4FS6	09N405PB10	
SHD	W6DM4FQ	09N405PB10	
SHDT	W6DM4FR0	09N405M210	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

SHDT	W6DM4FR1	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR2	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR3	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR4	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR5	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR6	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR7	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR8	09N405M210	
SHDT	W6DM4FR9	09N405M210	
SHDT	W6DM4FRA	09N405M210	
SHDT	W6DM4FRB	09N405M210	
SHDT	W6DM4FRC	09N405M210	
SHDT	W6DM4FRD	09N405M210	
SHDT	W6DM4FRE	09N405M210	
SHDT	W6DM4FRF	09N405M210	
SHFA	W6DM4SD	09N041N	
SHFA	W6DM4SF	09N041N	
SHFN	W6DM4SD	09N041N	
SHFN	W6DM4SF	09N041N	
SHFR	W6DM4AD	09N400CBNO	
SHFR	WINSFR1A	09N405S320	
SHFR	W6DM5CB4	09N405S320	
SHFS	W6DM4SD	09N041N	
SHJOG	W6DM4FS5	09N405PB10	
SHJOG	W6DM4FS6	09N405PB10	
SHL	W6DM4FQ	09N405M210	
SHL	W6DM4I	09N405M210	
SHLR	W6DM4FQ	09N405PB01	
SHM	W6DM4FS6	09N405M210	
SHM	W6DM4FS5	09N405M210	
SHMA	W6DM4FQ	09N405M210	
SHMD	W6DM4MR	09N042204	
SHMD	W6DM4S+	09N042204	
SHMD	WINSFR1A	09N042204	
SHPE1	W6DM4FQ	09R014A	
SHPE1	W6DM4S+	09R014A	
SHPE1	W6DM5FRVA	09R014A	
SHPE1	WINSFR1A	09RS0002	
SHPE2	W6DM4FQ	09R014A	
SHPE2	W6DM4S+	09R014A	
SHPE2	WINSFR1A	09RS0002	
SHS+	W6DM4AD	09N400CBNO	
SHS+	W6DM4FQ	09N405PG10	
SHS+	W6DM4S+	09N405PG10	
SHS+	W6UT4MD	09N405PG10	
SHS+	WINSFR1A	09N405PG10	
SHS+1	W6DM5CB3	09N405PG10	
SHS+2	W6DM5CB3	09N405PG10	
SHSFR	W6DM4SD	09N405M210	
SHSG	W6DM4S+	09N405PY10	

MC6UTCS1BU

W6UT5PLU/2025463N

SHSM	WINSFR1A	09N405M220	
SHSMA	W6DM4AD	09N400CBNO	
SHSMA	W6DM4BWB	09N405M210	
SHSMA	W6DM4S+	09N405M210	
SHSMA	W6UT4MD	09N405M210	
SHSMA	W6DM5CB3	09N405M210	
SHSO	W6DM4AD	09N400CBNC	
SHSO	W6DM4FQ	09N405PR01	
SHSO	W6DM4S+	09N405PR01	
SHSO	W6UT4MD	09N405PR01	
SHSO	WINSFR1A	09N405PR01	
SHSO1	W6DM5CB3	09N405PR01	
SHSO2	W6DM5CB3	09N405PR01	
SHTL	W6UT4MTA	09N405PB11	
SHTL	W6DM5FR0	09N405PB11	
SM			
SMD	WINSFR1B	09RPS30CAS	
SMFB1	W6DM4FP	09R014A	
SMFB2	W6DM4FP	09R014A	
SMH	WINSFR1B	09RPS30CAS	
SMLP	W6DM4FQ	09R012	
SMUP	W6DM4FQ	09R012	
ST			
STDP	W6DM5FRS	30RA175T	
UPS			
UPS1	W6UT4MTA		BPC
VE			
VECB1	W6DM5CB1	96R301A37	
VECB2	W6DM5CB1	96R301A37	
VECD	WINSFR1B	96R301A37	
VECH	WINSFR1B	96R301A37	
VEET	W6DM4FQ	96R301A37	
VEET	W6DM4SB	96R301A37	
VERA	W6DM5CB4		
ZF			
ZFDL	W6DM4RR	09A020EBR	
ZFL	W6DM4RR	09A020EBR	
ZFP	W6DM4RR	09A020EBR	
ZFUP	W6DM4RR	09A020EBR	

Legend of Symbols
Leyenda de los símbolos
Legenda dei simboli

Legend of Symbole
Légende des symboles
Legende van de symbolen

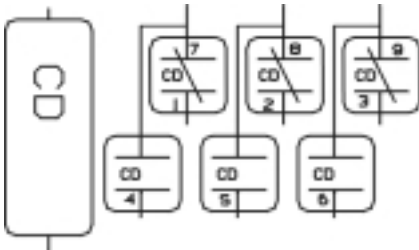
Symbolförklaringar



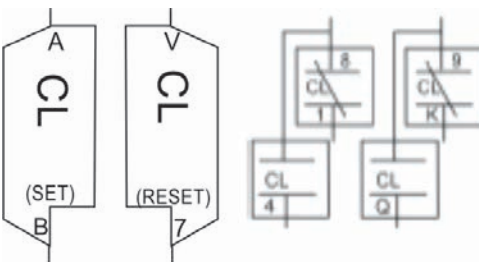
BA = Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Tableros de Circuitos Impresos
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Tryckta kretskort



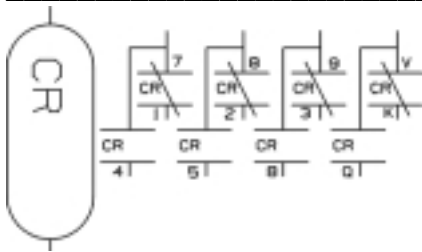
CB = Circuit Breaker
Circuit Breaker
Cortacircuitos
Disjoncteur
Circuit Breaker
Schakelaar
Circuit Breaker
Circuit Breaker



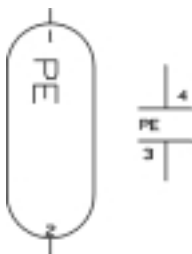
CD = Time Delay Relay
Zeitrelais
Tiempo del Relé de Retardo
Relais à Retardement
Tempo di ritardo relè
Tijdrelais
Tidrelä



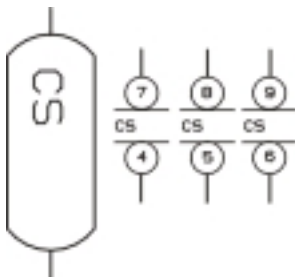
CL = Latch Relay
Latch Relay
Pestillo de Relé
Relais Loquet
Fermo Relè
Latch Relais
latch Relä



CR = Relay
 Relais
 Relé
 Relais
 Relè
 Relais
 Relä



CP = Photo-Eye
 Foto-Eye
 Foto de Ojos
 Photo-Eye
 Photo-Eye
 Photo-Eye
 Photo-Eye



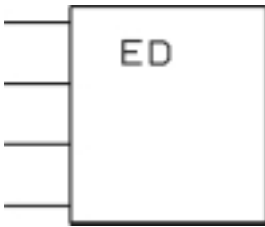
CS = Contactor/Motor Starter
 Schütz / Motorstarter
 Contactor/Arrancador de Motor
 Contacteur/Démarrreur de Moteur
 Contattore/Motorino di Avviamento
 Contactor/Motor Starter
 Kontaktor / Motorskyddsbytare



EB = Audible Signal
 Akustische Signalgeräte
 Señal acústica
 Signal sonore
 Segnale acustico
 Geluidssignaal
 Ljudsignal



EC = Clutch
 Kupplung
 Embrague
 Embrayage
 Frizione
 Koppeling
 Koppling



ED = Electronic Display
Elektronische Anzeige
Pantalla electrónica
Affichage électronique
Display elettronico
Elektronische display
elektronisk display



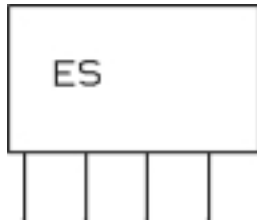
EF = Fuse
Sicherung
Fusible
Fusibles
Fusibile
Zekering
smälta



EL = Light
Licht
Luz
Lumière
Luce
Licht
Ijus



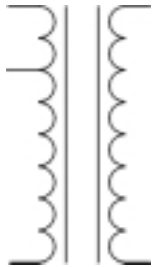
EM = Electro Magnatic Solenoid
Elektromagnet
Solenoide electromagnéticas
Solénoïde électromagnétique
Solenoide elettromagnetico
Elektromagnetische Solenoid
elektromagnetiska solenoiden



ES = Electronic Power Supply
Elektronische Stromversorgung
Fuente de alimentación electrónica
Alimentation électronique
Alimentazione elettronica
Electronic Power Supply
Elektronisk Power Supply



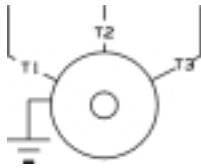
ET = Thermal Overload
Thermische Überlast
Sobrecarga térmica
Sovraccarico termico
Surcharge thermique
Thermische overbelasting
termisk överlast



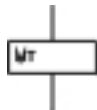
EX = Transformer
Transformator
Transformador
Transformateur
Trasformatore
Transformator
transformator

KB = Keyboard/Keypad
Keyboard/Keypad
Teclado / Teclado Numérico
Clavier
Tastiera
Keyboard / Toetsenbord
Tangentbord / knappsats

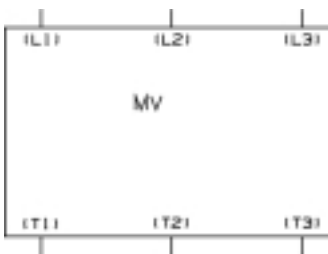
MN = Electronic Monitor
elektronische Überwachung
sistema electrónico de control
moniteur électronique
Monitor elettronico
elektronische Monitor
elektronisk monitor



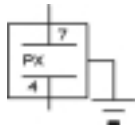
MR = Motor
Motor
Motor
Moteur
Motore
Motor
Motor



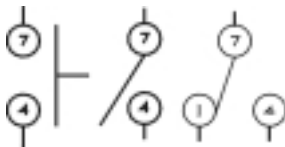
MT = Board Connector
Anschluss
conector de la tarjeta
Conseil de connecteur
Connettore di bordo
Board Connector
Moderkortet
ombord plugg



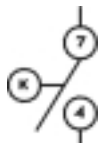
MV = Motor Inverter
Motor-Wechselrichter
Motor Inverter
moteur Inverter
motore Inverter
Motor Inverter
Motor Inverter



PX = Proximity Switch
Näherungsschalter
Interruptor de proximidad
contacteur de proximité
Interruttore di proximita
Naderingsschakelaar
närhet switch



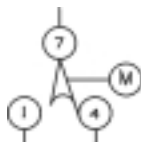
SH = Switch Hand Operated
Schalter Handbetätigte
Interruptor de mano operada
Commutateur géré à la main
Interruttore manuale azionato
Schakelaar Handbediende
Switch Handmanövrerad



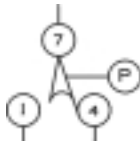
SK = Switch Key Operated
Switch Key betrieben
Interruptor de llave
Interrupteur à clé
Interruttore a chiave
Schakelaar sleutel bediend
Växla Nyckellås



SL = Switch Level Operated
Schalteebene
interruptor de nivel
niveau Commutateur
interruttore di livello
schakelaar Level
Switch Level Flygs



SM = Switch Mechanically Operated
Mechanisch betätigte Schalter
Interruptores de accionamiento mecánico
Interrupteur à commande mécanique
Interruttore di comando meccanico
Schakelaar bediend Mechanisch
Växla Mekaniskt Flygs



SP = Switch Pressure Operated
Druckschalter
Interruptor de presión
Pressostat
Interruttore di pressione
Drukschakelaar
Switch Tryck Flygs



ST = Switch Temperature Operated
Schalten Temperatur betrieben
Temperatura interruptor operado
Température par commutateur
Temperatura interruttore
Schakelaar Temperatuur
Switch Temperatur Flygs



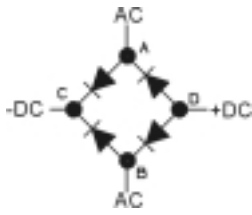
TB = Terminal Block
Terminal Block
Bloque de terminales
Bornier
Morsettiera
terminal Block
kopplingsplint



VE = Valve Electrically Operated
Ventil elektrisch betriebene
Electroválvula
Électrovanne
Valvola a funzionamento elettrico
Valve elektrisch bediend
Ventil manövreras elektriskt



WC = Wiring Connector
Wiring-Anschluss
cableado del conector de
Connecteur de câblage
il cablaggio del connettore
bedrading Connector
Inkoppling Connector



ZF = Rectifier
Gleichrichter
Rectificador
Redresseur
Raddrizzatore
Gelijkrichter
likriktare

MultiTrac Console / MultiTrac
Console / MultiTrac consola /
MultiTrac Console / MultiTrac
Console / MultiTrac Console /
MultiTrac Konsol

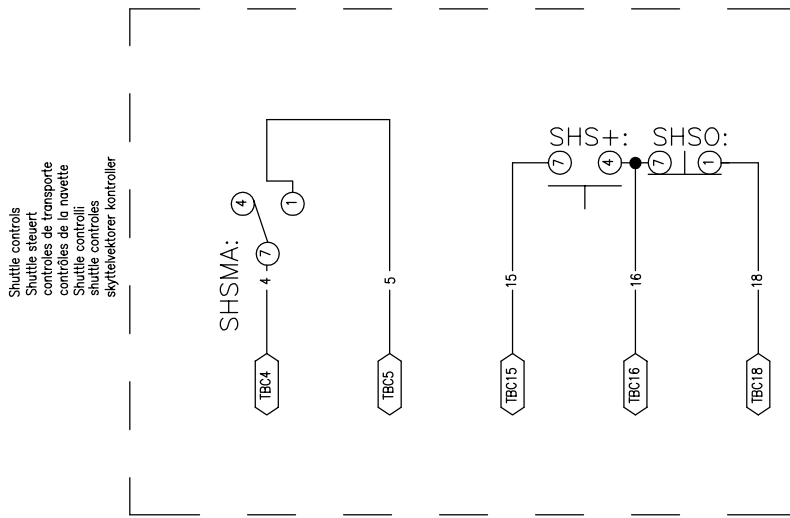
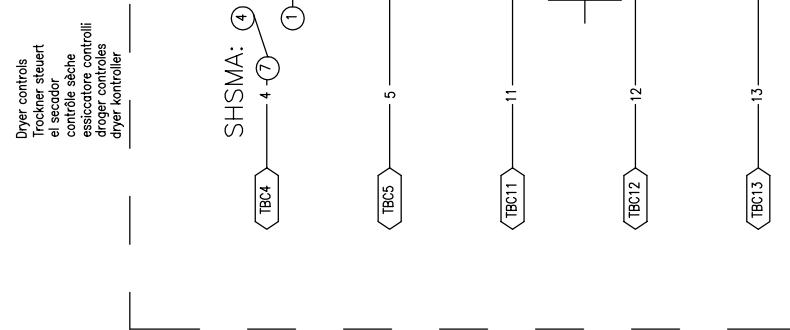
1

MultiTrac dryer & shuttle controls
 MultiTrac Trockner & Shuttle steuert
 MultiTrac secador y servicio de transporte controles
 MultiTrac contrôle sèche et navette
 MultiTrac asciugatrice e navetta controlli
 MultiTrac droger en shuttle controles
 MultiTrac tork och kontrollor skyttelvektorer

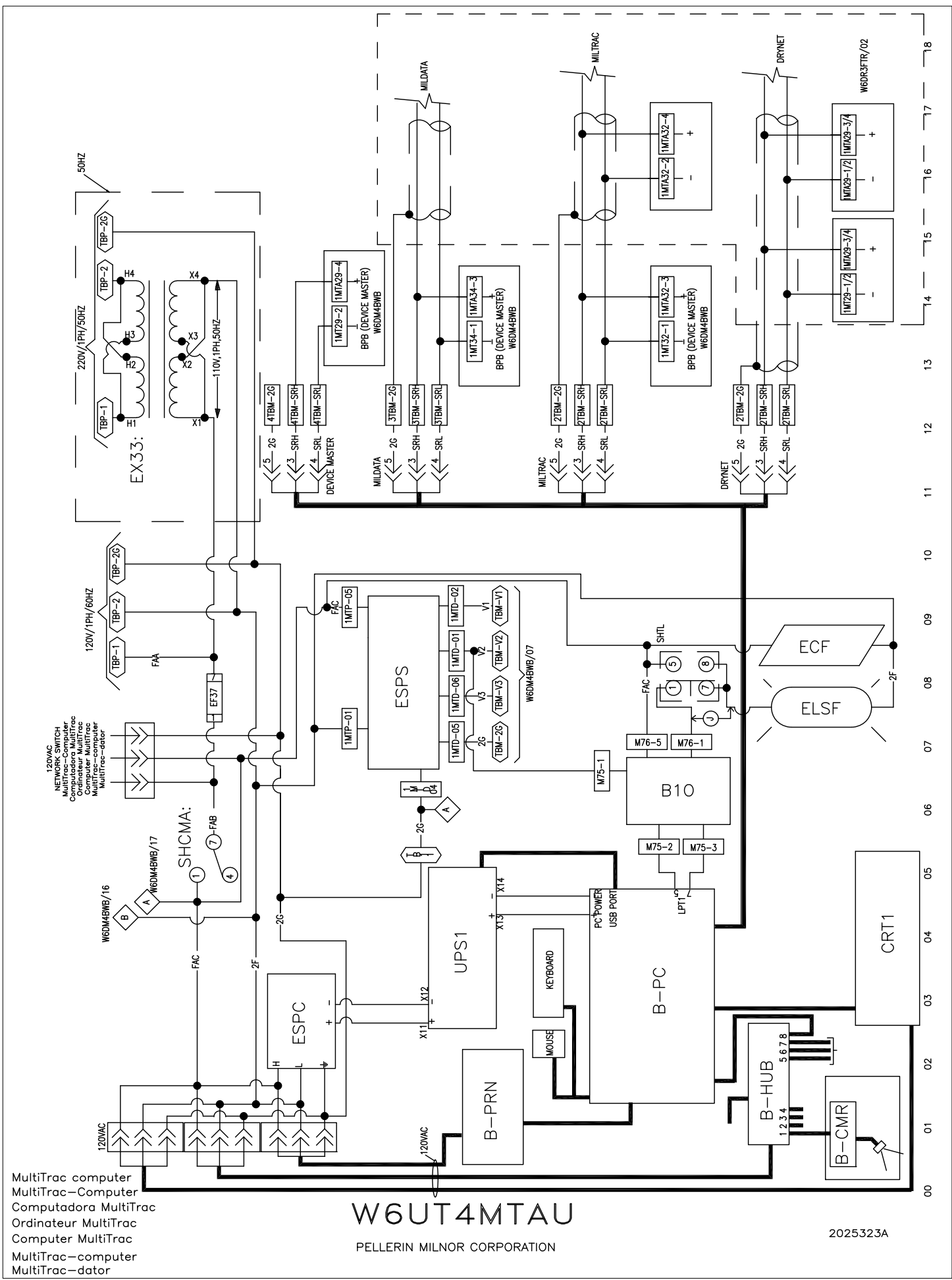
W6UT4MDU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A



01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



MultiTrac computer
 MultiTrac-Computer
 Computadora MultiTrac
 Ordinateur MultiTrac
 Computer MultiTrac
 MultiTrac-computer
 MultiTrac-dator

W6UT4MTAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2025323A

Ticket printers
 Ticket-Drucker
 impresoras de tickets
 imprimantes de tickets
 biglietto stampanti
 ticket printers
 Ticket skrivare

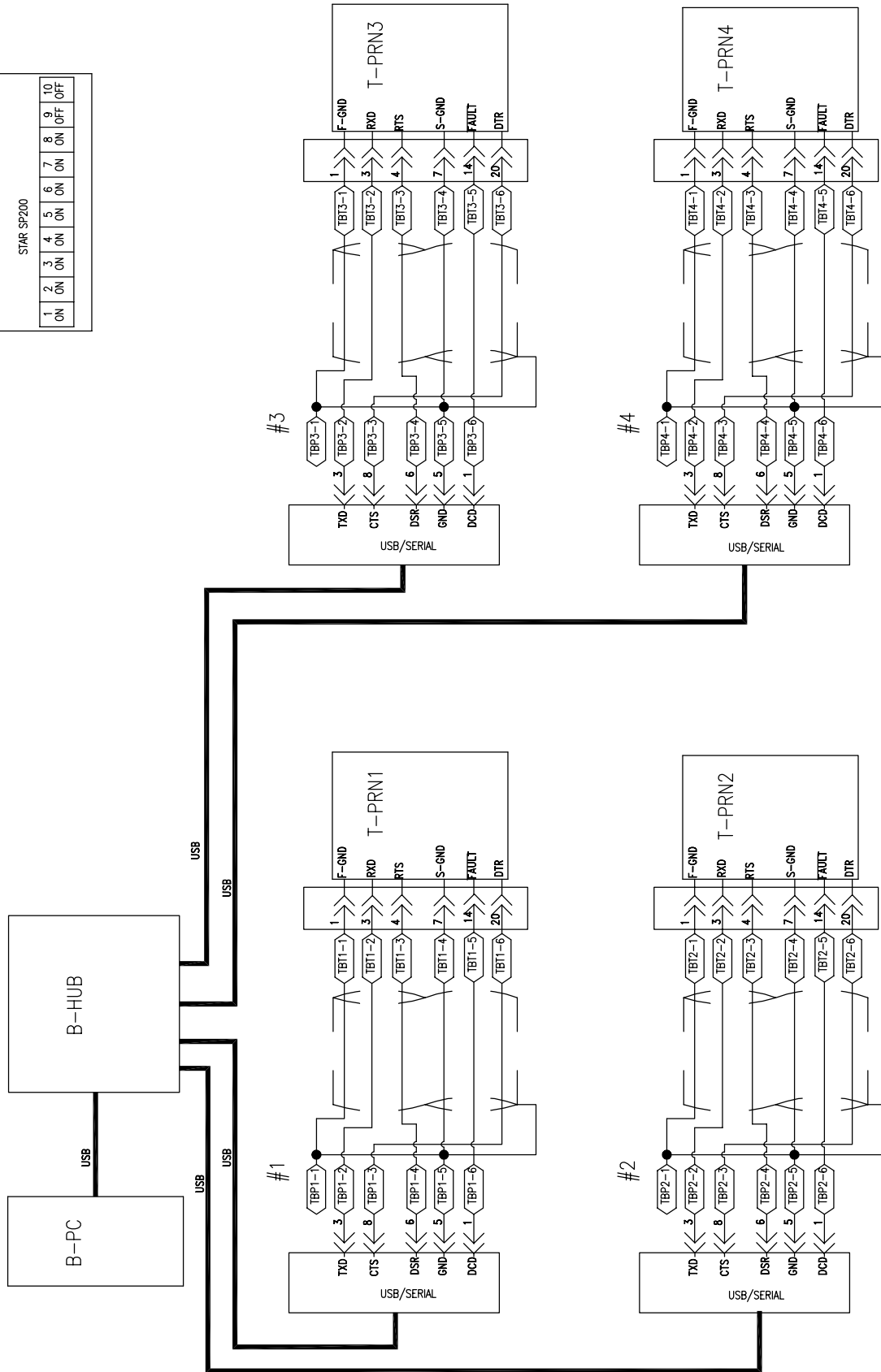
W6UT5TPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A

STAR SP200

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	OFF	OFF



01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Cake Breaker / Kuchenbrecher
/ Romper la torta / briser le
gâteaux / rompere la tort /
breek de taart / bryt kakan

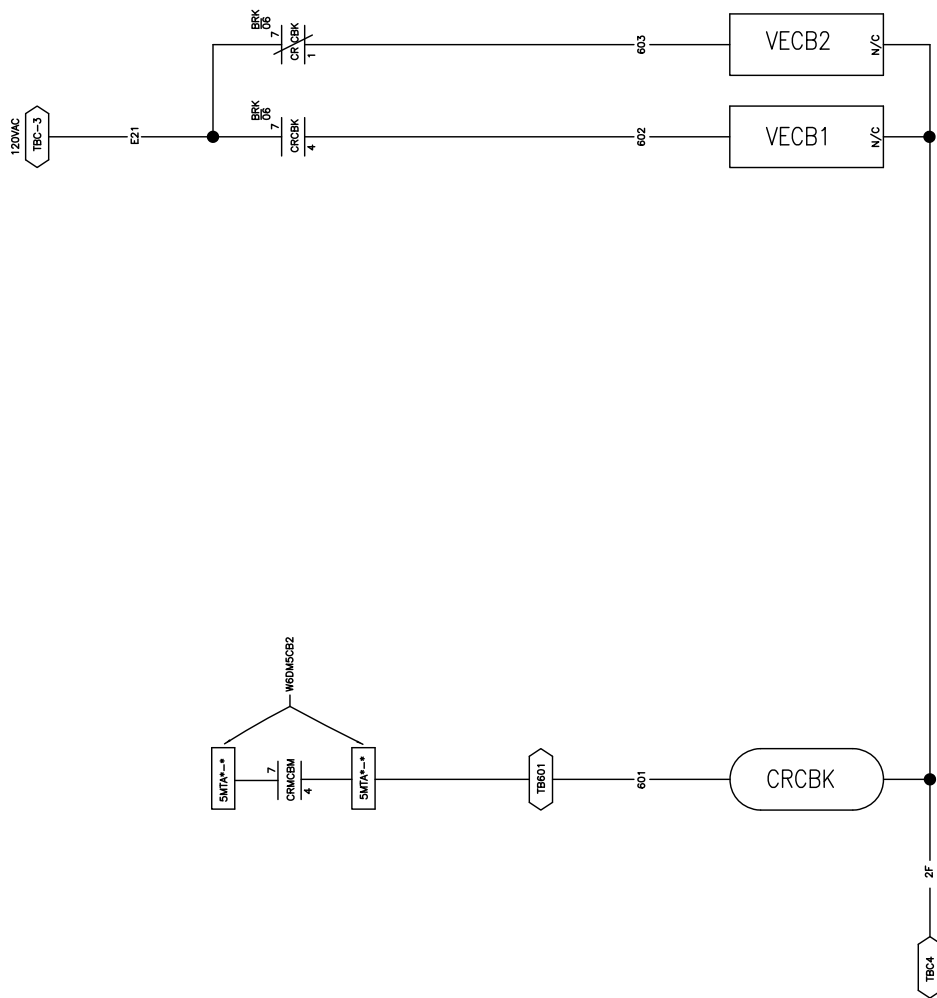
2

Cake Breaker
 Kuchenbrecher
 Romper la torta
 briser le gâteau
 rompere la tort
 breek de taart
 bryt kakan

W6DM5CB1U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2018462A



17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

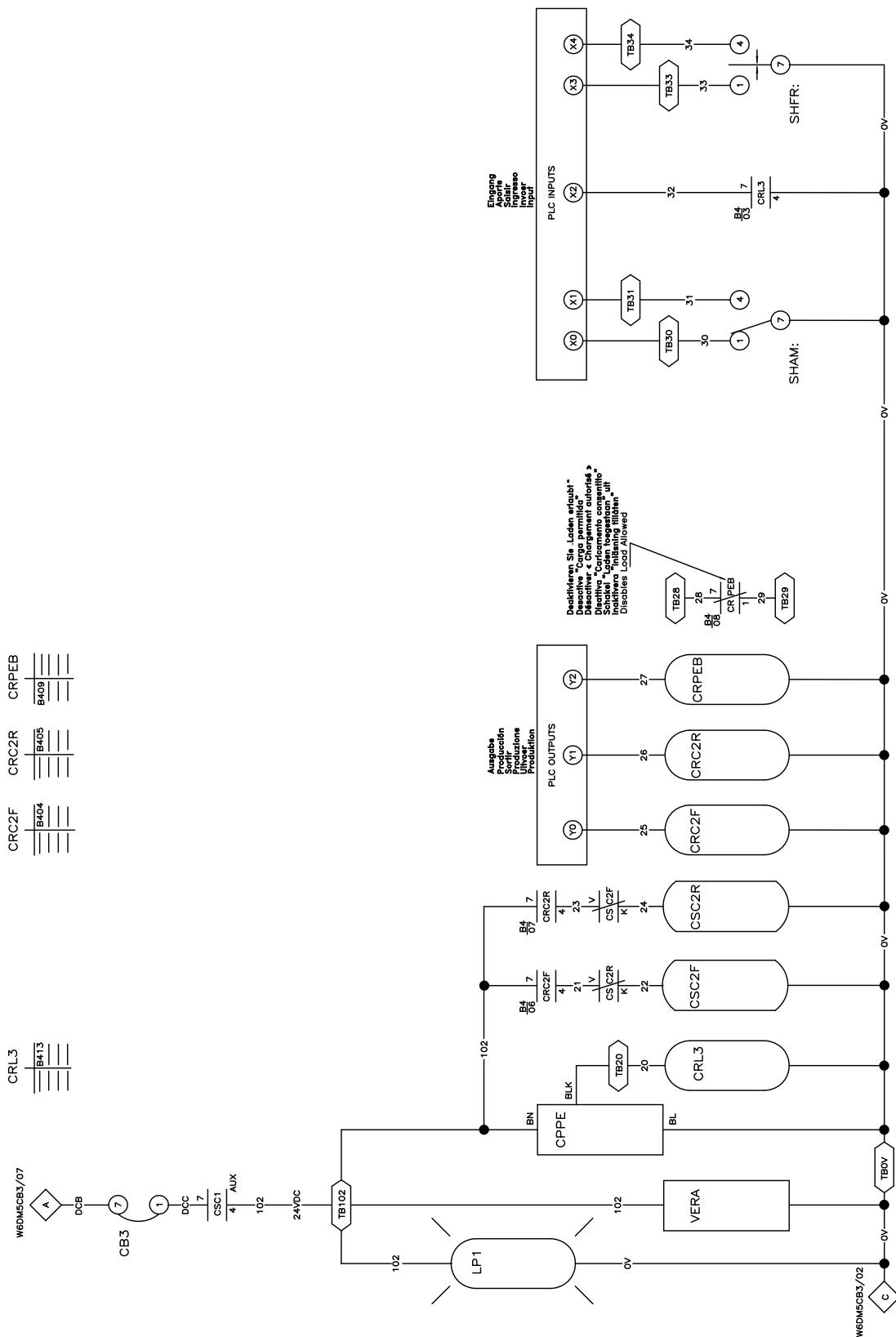
Linen Preparation Module,
Leinen Vorbereitungsmodul,
Lino Módulo de preparación,
Lin Module de préparation,
Biancheria Modulo di
preparazione, Linnen
Vorbereidingsmodule, Linne
Förberedelsemodul

Input/Output
 Eingabe/Ausgabe
 Entrada/Salida
 Entrée/Sortie
 Ingresso/Uscita
 Invoer/uitvoer
 Ingång/utgång

W6DM5CB4U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2026153A



17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

P.C. Device Master / P.C.
Device Master / P.C dispositivo
maestro / P.C. Device Master /
P.C. dispositivo Master / P.C.
apparaat Master / P.C. Device
Mästare

DEVICE MASTER console
 DEVICE MASTER Konsole
 DEVICE MASTER consola
 DEVICE MASTER console
 DEVICE MASTER consolle
 DEVICE MASTER troosten
 DEVICE MASTER trösta

W6DM4BWBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

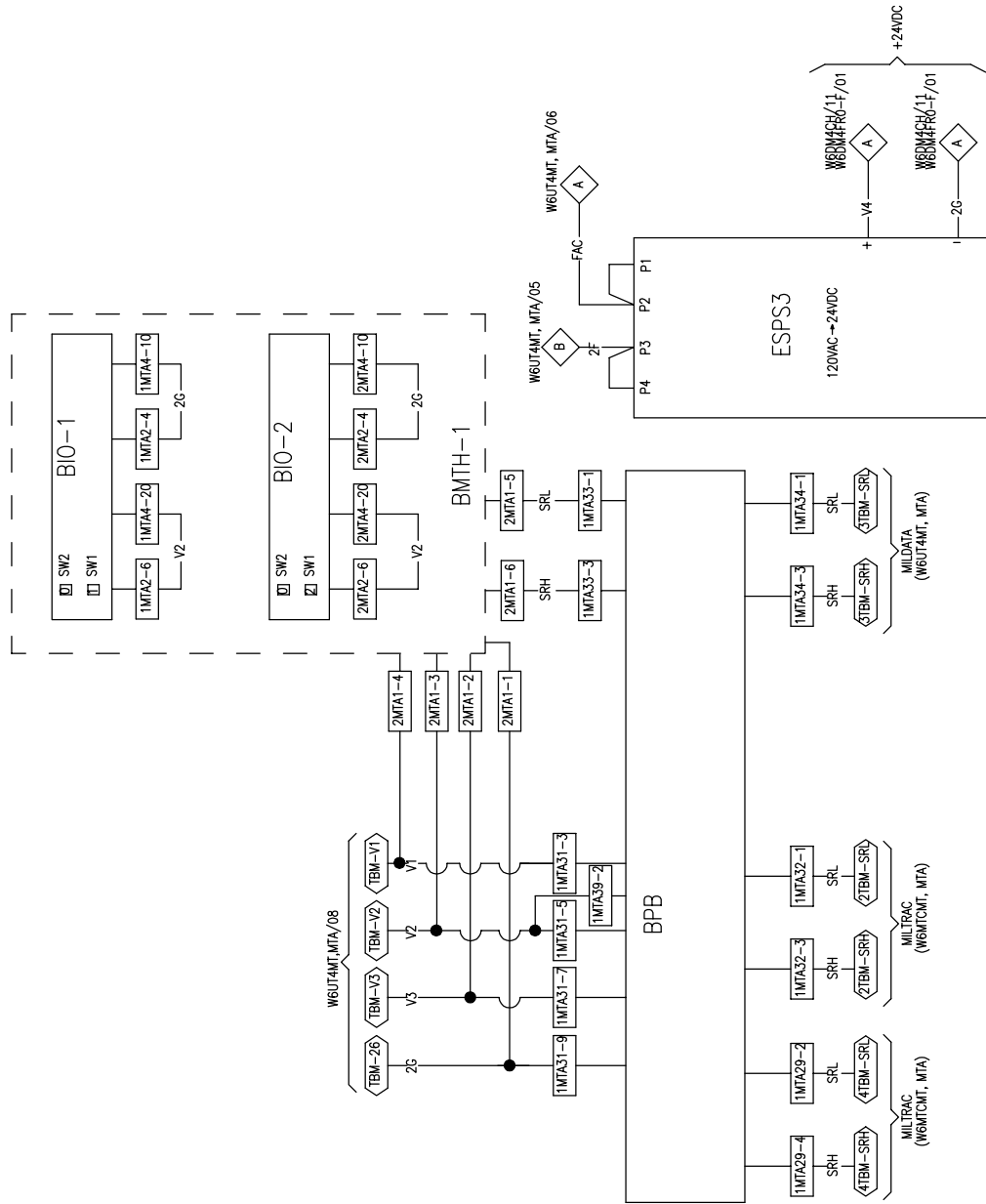
15

16

17

18

19

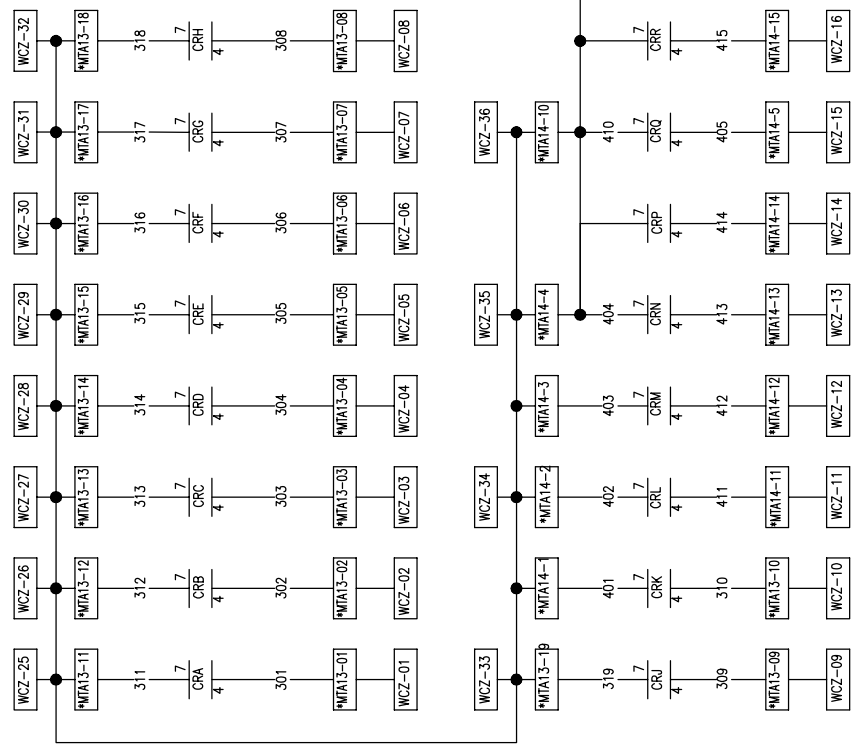
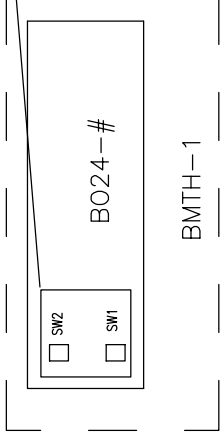


2012235A

Device	Gerät	dispositivo	dispositif	apparecchio	aanrindngen
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29
30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41
42	43	44	45	46	47
48	49	50	51	52	53
54	55	56	57	58	59
60	61	62	63	64	65
66	67	68	69	70	71
72	73	74	75	76	77
78	79	80	81	82	83
84	85	86	87	88	89
90	91	92	93	94	95
96	97	98	99	100	101
102	103	104	105	106	107
108	109	110	111	112	113
114	115	116	117	118	119
120	121	122	123	124	125
126	127	128	129	130	131
132	133	134	135	136	137
138	139	140	141	142	143
144	145	146	147	148	149
150	151	152	153	154	155
156	157	158	159	160	161
162	163	164	165	166	167
168	169	170	171	172	173
174	175	176	177	178	179
180	181	182	183	184	185
186	187	188	189	190	191
192	193	194	195	196	197
198	199	200	201	202	203
204	205	206	207	208	209
210	211	212	213	214	215
216	217	218	219	220	221
222	223	224	225	226	227
228	229	230	231	232	233
234	235	236	237	238	239
240	241	242	243	244	245
246	247	248	249	250	251
252	253	254	255	256	257
258	259	260	261	262	263
264	265	266	267	268	269
270	271	272	273	274	275
276	277	278	279	280	281
282	283	284	285	286	287
288	289	290	291	292	293
294	295	296	297	298	299
300	301	302	303	304	305
306	307	308	309	310	311
312	313	314	315	316	317
318	319	320	321	322	323
324	325	326	327	328	329
330	331	332	333	334	335
336	337	338	339	340	341
342	343	344	345	346	347
348	349	350	351	352	353
354	355	356	357	358	359
360	361	362	363	364	365
366	367	368	369	370	371
372	373	374	375	376	377
378	379	380	381	382	383
384	385	386	387	388	389
390	391	392	393	394	395
396	397	398	399	400	401
402	403	404	405	406	407
408	409	410	411	412	413
414	415	416	417	418	419
420	421	422	423	424	425
426	427	428	429	430	431
432	433	434	435	436	437
438	439	440	441	442	443
444	445	446	447	448	449
450	451	452	453	454	455
456	457	458	459	460	461
462	463	464	465	466	467
468	469	470	471	472	473
474	475	476	477	478	479
480	481	482	483	484	485
486	487	488	489	490	491
492	493	494	495	496	497
498	499	500	501	502	503
504	505	506	507	508	509
510	511	512	513	514	515
516	517	518	519	520	521
522	523	524	525	526	527
528	529	530	531	532	533
534	535	536	537	538	539
540	541	542	543	544	545
546	547	548	549	550	551
552	553	554	555	556	557
558	559	560	561	562	563
564	565	566	567	568	569
570	571	572	573	574	575
576	577	578	579	580	581
582	583	584	585	586	587
588	589	590	591	592	593
594	595	596	597	598	599
600	601	602	603	604	605
606	607	608	609	610	611
612	613	614	615	616	617
618	619	620	621	622	623
624	625	626	627	628	629
630	631	632	633	634	635
636	637	638	639	640	641
642	643	644	645	646	647
648	649	650	651	652	653
654	655	656	657	658	659
660	661	662	663	664	665
666	667	668	669	670	671
672	673	674	675	676	677
678	679	680	681	682	683
684	685	686	687	688	689
690	691	692	693	694	695
696	697	698	699	700	701
702	703	704	705	706	707
708	709	710	711	712	713
714	715	716	717	718	719
720	721	722	723	724	725
726	727	728	729	730	731
732	733	734	735	736	737
738	739	740	741	742	743
744	745	746	747	748	749
750	751	752	753	754	755
756	757	758	759	760	761
762	763	764	765	766	767
768	769	770	771	772	773
774	775	776	777	778	779
780	781	782	783	784	785
786	787	788	789	790	791
792	793	794	795	796	797
798	799	800	801	802	803
804	805	806	807	808	809
810	811	812	813	814	815
816	817	818	819	820	821
822	823	824	825	826	827
828	829	830	831	832	833
834	835	836	837	838	839
840	841	842	843	844	845
846	847	848	849	850	851
852	853	854	855	856	857
858	859	860	861	862	863
864	865	866	867	868	869
870	871	872	873	874	875
876	877	878	879	880	881
882	883	884	885	886	887
888	889	890	891	892	893
894	895	896	897	898	899
900	901	902	903	904	905
906	907	908	909	910	911
912	913	914	915	916	917
918	919	920	921	922	923
924	925	926	927	928	929
930	931	932	933	934	935
936	937	938	939	940	941
942	943	944	945	946	947
948	949	950	951	952	953
954	955	956	957	958	959
960	961	962	963	964	965
966	967	968	969	970	971
972	973	974	975	976	977
978	979	980	981	982	983
984	985	986	987	988	989
990	991	992	993	994	995
996	997	998	999	1000	1001

finish discharging device number
 Finish Entladeeinrichtung Zahl
 terminer la descarga número de dispositivo
 terminer l'exercice de numéro de périphérique
 finish scaricare numero del dispositivo
 finish scaricare numero dell'apparato
 afslut afslut nummer
 afslut afslut nummer

Output signale sortie produzione uitgang ursignal	SW2	SW1	SW2	SW1	SW2	SW1	SW2	SW1	SW2	SW1	SW2	SW1
0	CRA	0	8									
1	CRB	--	--									
2	CRC	1	9									
3	CRD	--	--									
4	CRE	2	10									
5	CRF	--	--									
6	CRG	3	11									
7	CRH	--	--									
8	CRJ	4	12									
9	CRK	--	--									
10	CRL	5	13									
11	CRM	--	--									
12	CRN	6	14									
13	CRP	--	--									
14	CRQ	7	15									
15	CRR	--	--									
16	CRS	--	--									
17	CRT	--	--									
18	CRU	--	--									
19	CRV	--	--									
20	CRW	--	--									
21	CRX	--	--									
22	CRY	--	--									
23	CRZ	--	--									



01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

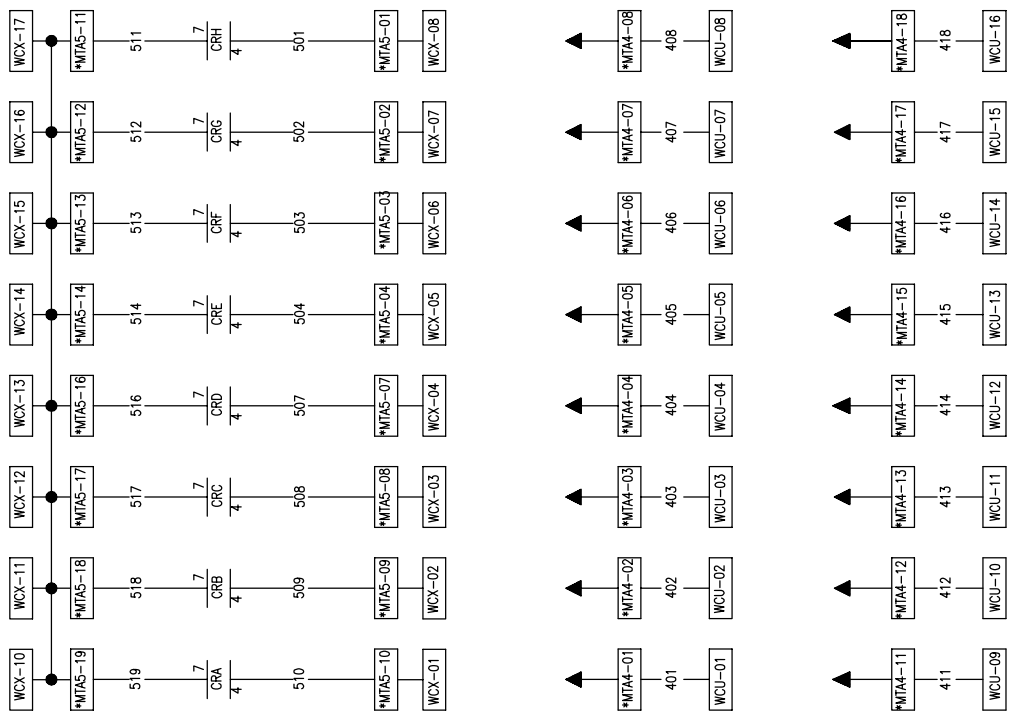
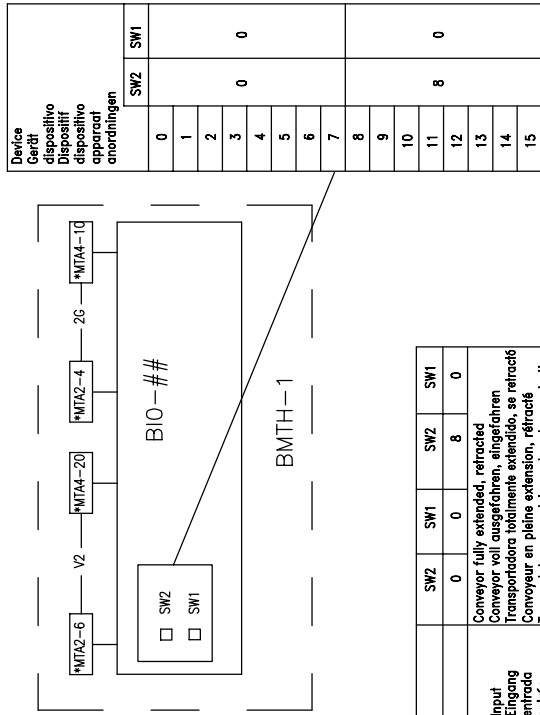
DEVICE MASTER device finished
 DEVICE MASTER Gerät fertig
 DEVICE MASTER dispositivo de acabado
 DEVICE MASTER dispositif de fin
 DEVICE MASTER apparecchio finito
 DEVICE MASTER het apparaat klaar
 DEVICE MASTER anordningen klar

DEVICE MASTER extend conveyor
 DEVICE MASTER erweitern Förderband
 DEVICE MASTER se extienden de transporte
 DEVICE MASTER étendre transporteuse
 DEVICE MASTER estendere trasportatore
 DEVICE MASTER uit te breiden transportband
 DEVICE MASTER strækker transportør

W6DM5EBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A



	SWZ	SW1	SW2	SW1
Input Eingang entrada entrée invoer ingång	0	0	0	0
Conveyor fully extended, retracted Transportadora totalmente extendido, se retrató Transportatore completamente esteso, retratto Conveyor volledig uitgetrokken, ingetrokken Conveyor fullt utsträckt, inådraget	401	0	8	8
1	402	0	8	8
2	403	1	9	9
3	404	1	9	9
4	405	2	10	10
5	406	2	10	10
6	407	3	11	11
7	408	3	11	11
8	411	4	12	12
9	412	4	12	12
10	413	5	13	13
11	414	5	13	13
12	415	6	14	14
13	416	6	14	14
14	417	7	15	15
15	418	7	15	15

	SWZ	SW1	SW2	SW1
Output Ausgang salida produzione utgång utsignal	0	0	8	8
Extend conveyor number Extend Förderband Nummer Ampliar el número de transporte Étendre le numéro de transporteur Estendere il numero di trasportatore Uitbreiden van het aantal lopende Strækker transportør antal	0	0	8	0
0	CRA	0	8	8
1	CRB	1	9	9
2	CRC	2	10	10
3	CRD	3	11	11
4	CRE	4	12	12
5	CRF	5	13	13
6	CRG	6	14	14
7	CRH	7	15	15

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

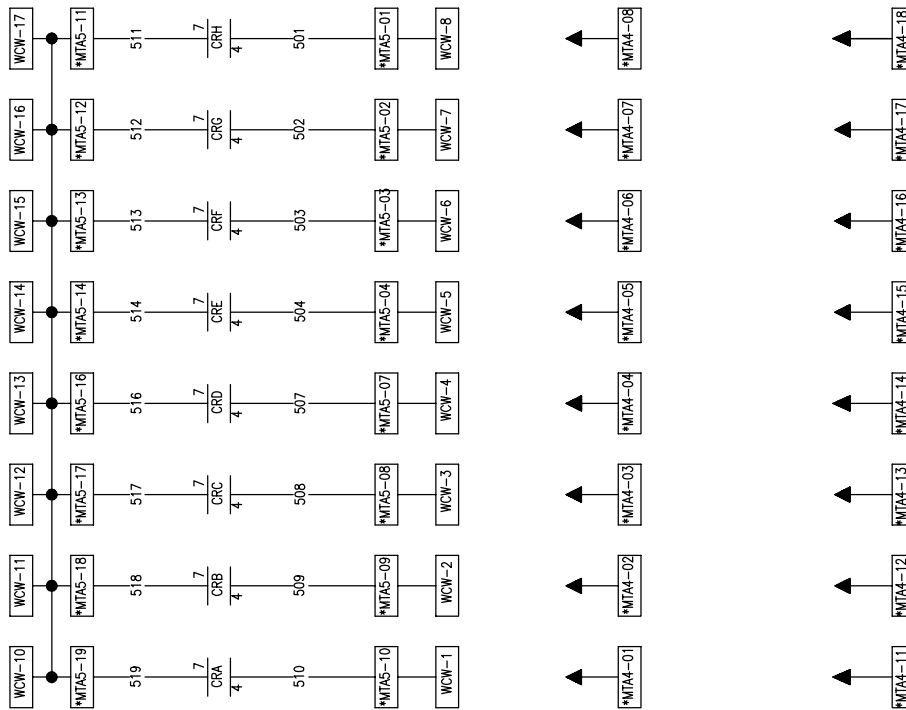
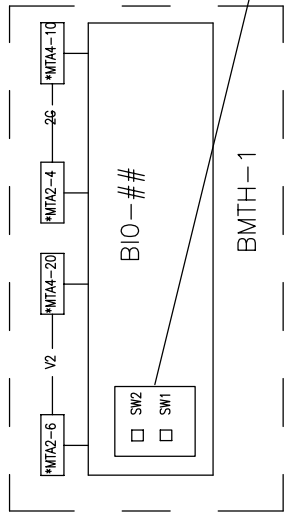
DEVICE MASTER flag down
 DEVICE MASTER Flagge nach unten
 DEVICE MASTER bandera abajo
 DEVICE MASTER héler
 DEVICE MASTER fermare
 DEVICE MASTER vlag naar beneden
 DEVICE MASTER flag ner

W6DM5FDU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A

Device Gerät	Dispositivo Dispositif	Dispositivo apparat	anrødningan	SW2	SW1
0				0	
1				1	
2				2	
3				3	
4				4	
5				5	
6				6	
7				7	
8				8	
9				9	
10				10	
11				11	
12				12	
13				13	
14				14	
15				15	



Output Ausgang	SW2	SW1	SW2	SW1
0	0	5	8	5
1	1	6	9	6
2	2	7	10	7
3	3	8	11	8
4	4	9	12	9
5	5	10	13	10
6	6	11	14	11
7	7	12	15	12

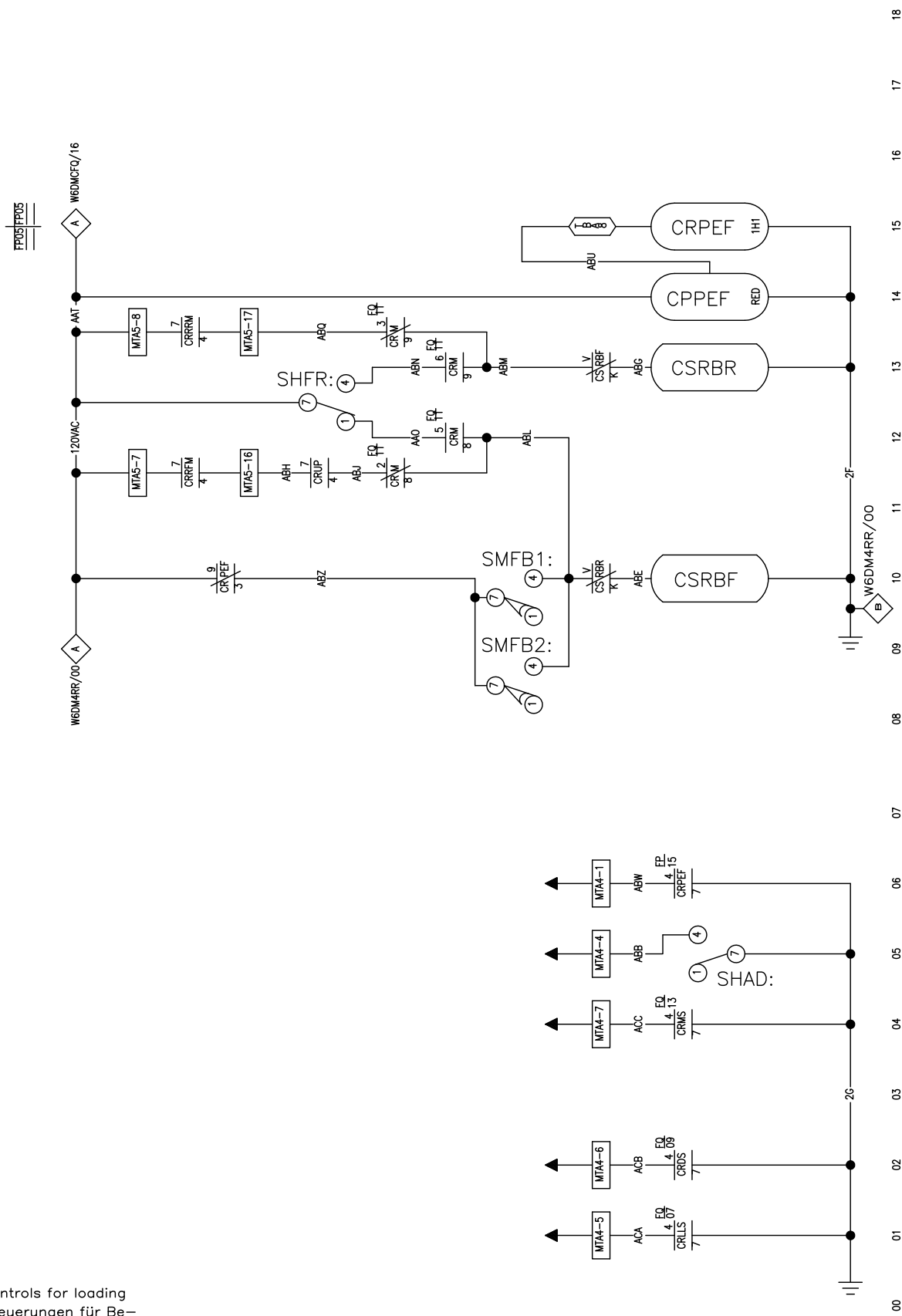
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

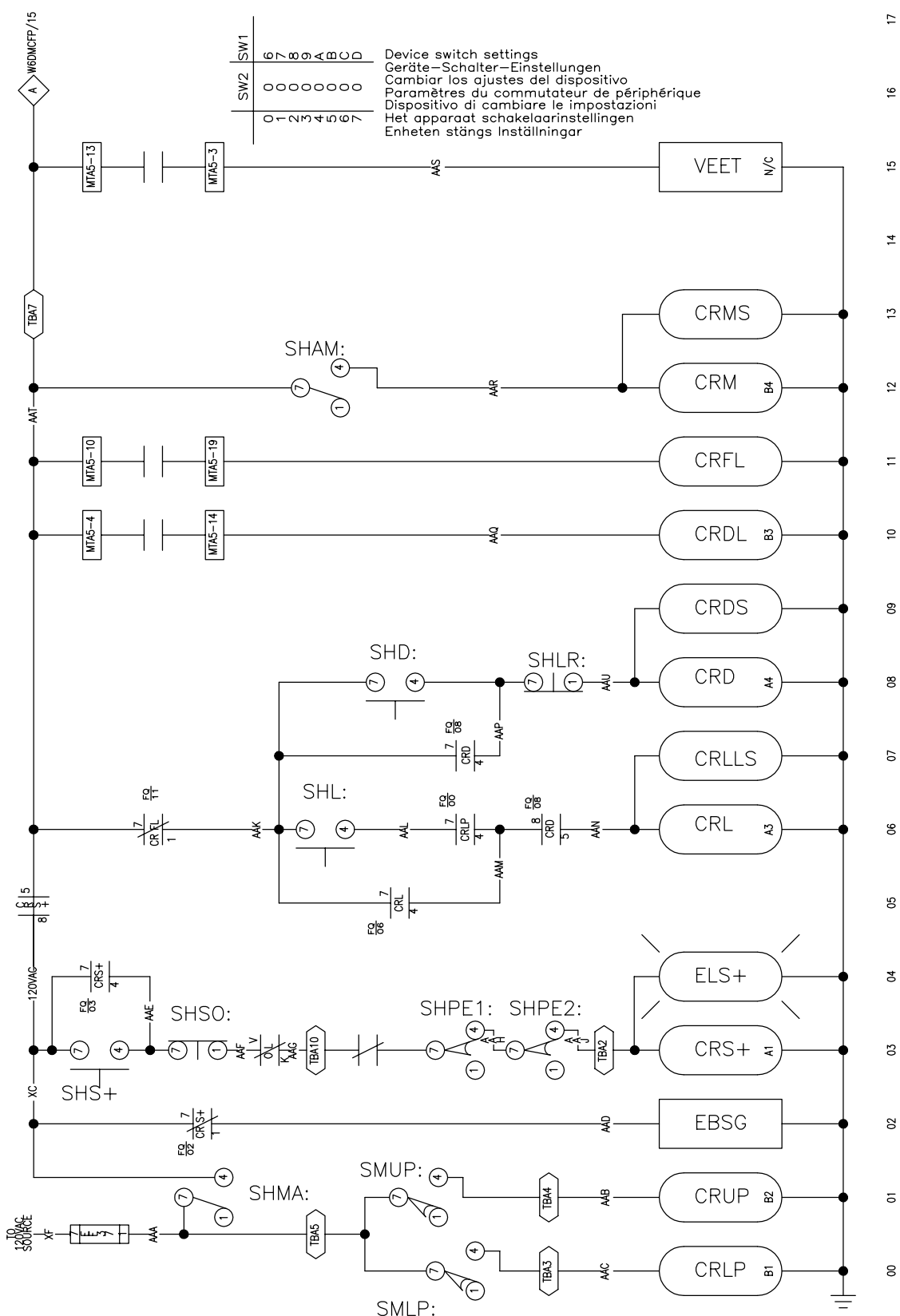
Conveyor controls for loading
 Conveyor Steuerungen für Be-
 Controles de transporte para carga
 Commandes de convoyeur pour le chargement
 Controlli trasportatore per il carico
 Conveyor controles voor het laden
 Transportörer kontrollen för lastning

W6DM4FPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012235A





Device switch settings
 Geräte-Schalter-Einstellungen
 Cambiar los ajustes del dispositivo
 Paramètres du commutateur de périphérique
 Dispositivo di cambiare le impostazioni
 Het apparaat schakelaarinstellingen
 Enheten stängs Inställningar

Conveyor controls for loading
 Conveyor Steuerungen für Be-
 Controles de transporte para carga
 Commandes de convoyeur pour le chargement
 Controlli trasportatore per il carico
 Conveyor controles voor het laden
 Transportörer kontrollen för lastning

W6DM4FQU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

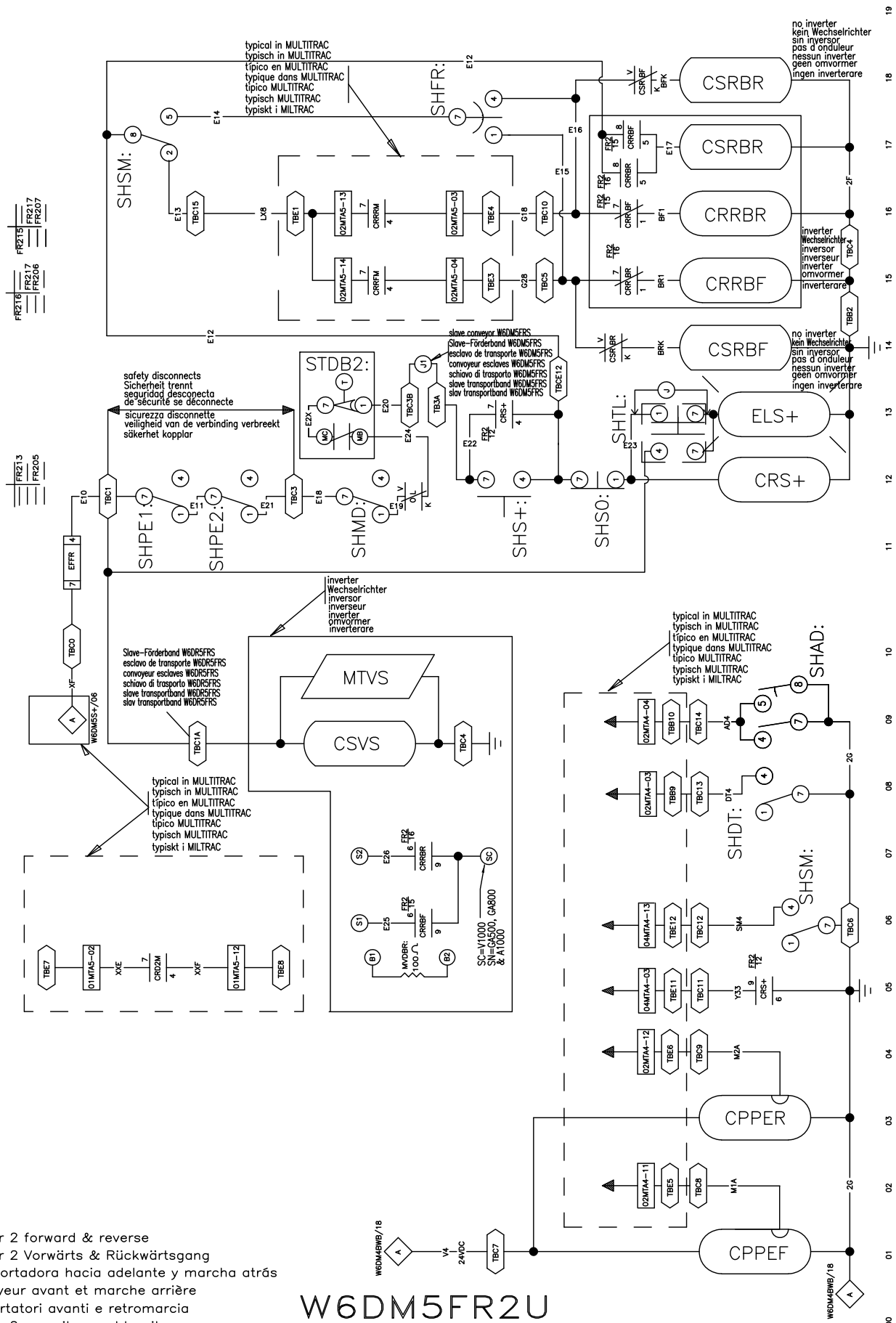
2012235A

Conveyor 2 forward & reverse
 Conveyor 2 Vorwärts & Rückwärtsgang
 2 transportadora hacia adelante y marcha atrás
 2 convoyeur avant et marche arrière
 2 trasportatori avanti e retromarcia
 Conveyor 2 vooruit en achteruit
 Transportörer 2 framåt och bakåt

W6DM5FR2U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2026132A

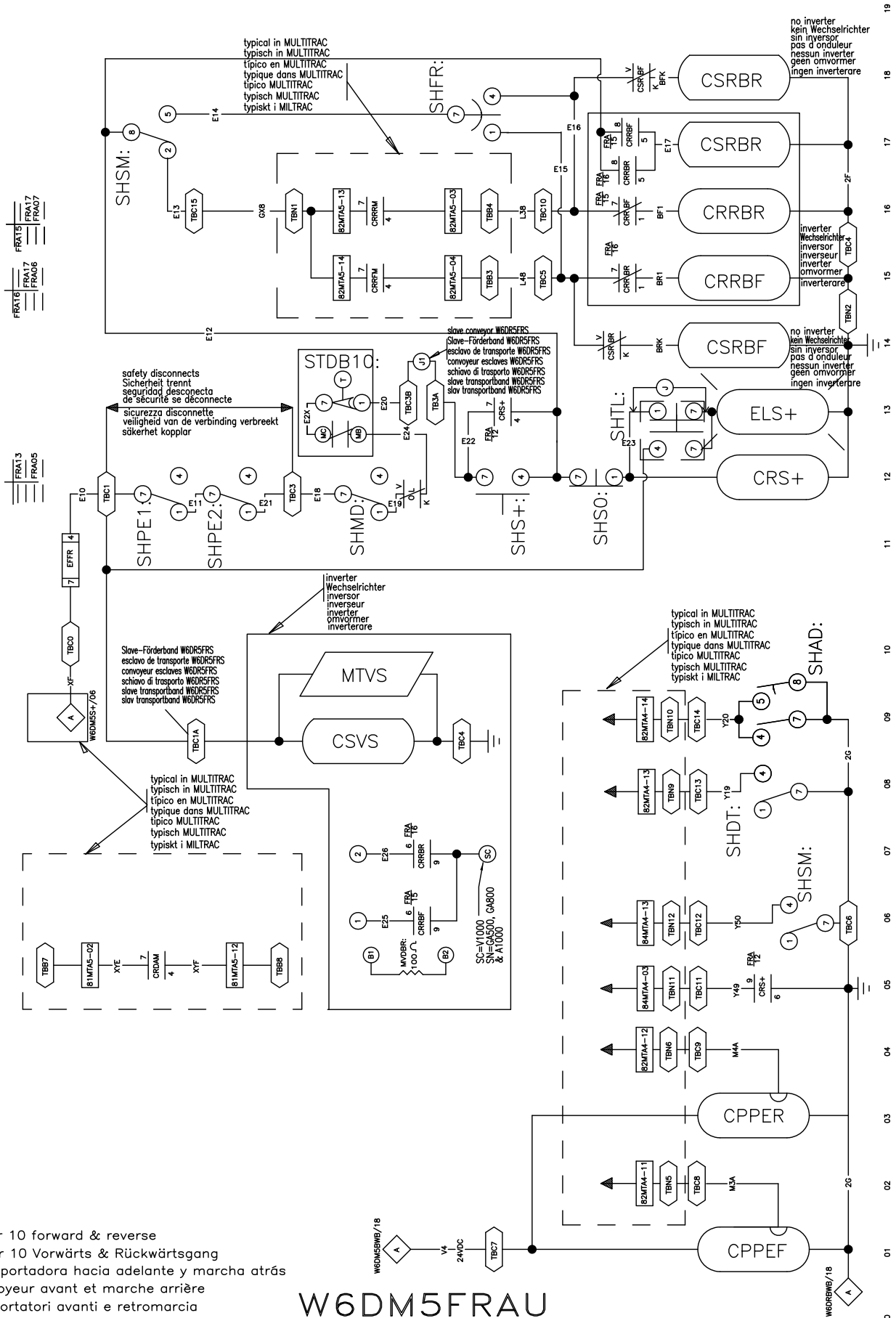


Conveyor 10 forward & reverse
 Conveyor 10 Vorwärts & Rückwärtsgang
 10 transportadora hacia adelante y marcha atrás
 10 convoyeur avant et marche arrière
 10 trasportatori avanti e retromarcia
 Conveyor 10 vooruit en achteruit
 Transportörer 10 framåt och bakåt

W6DM5FRAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2023195A

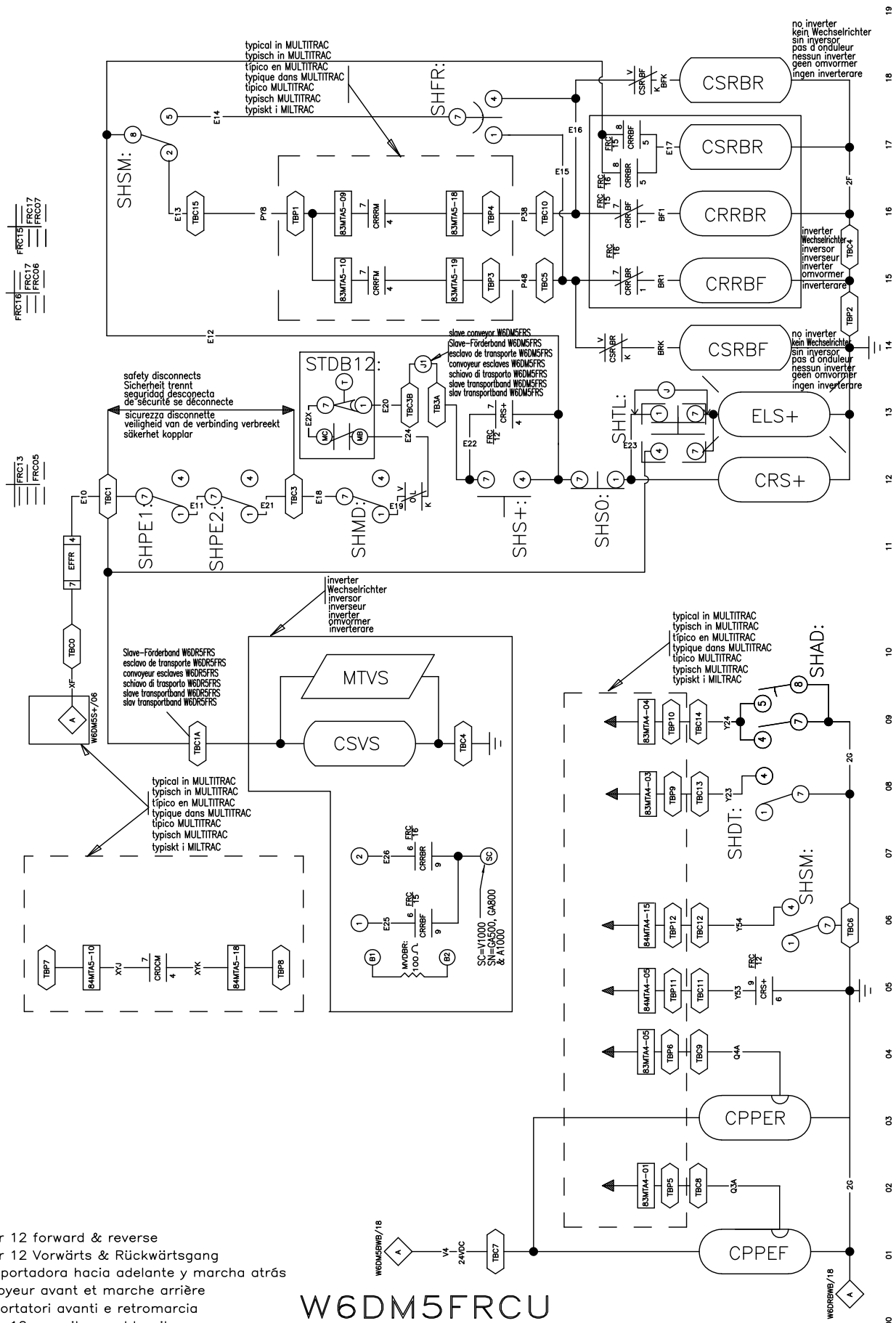


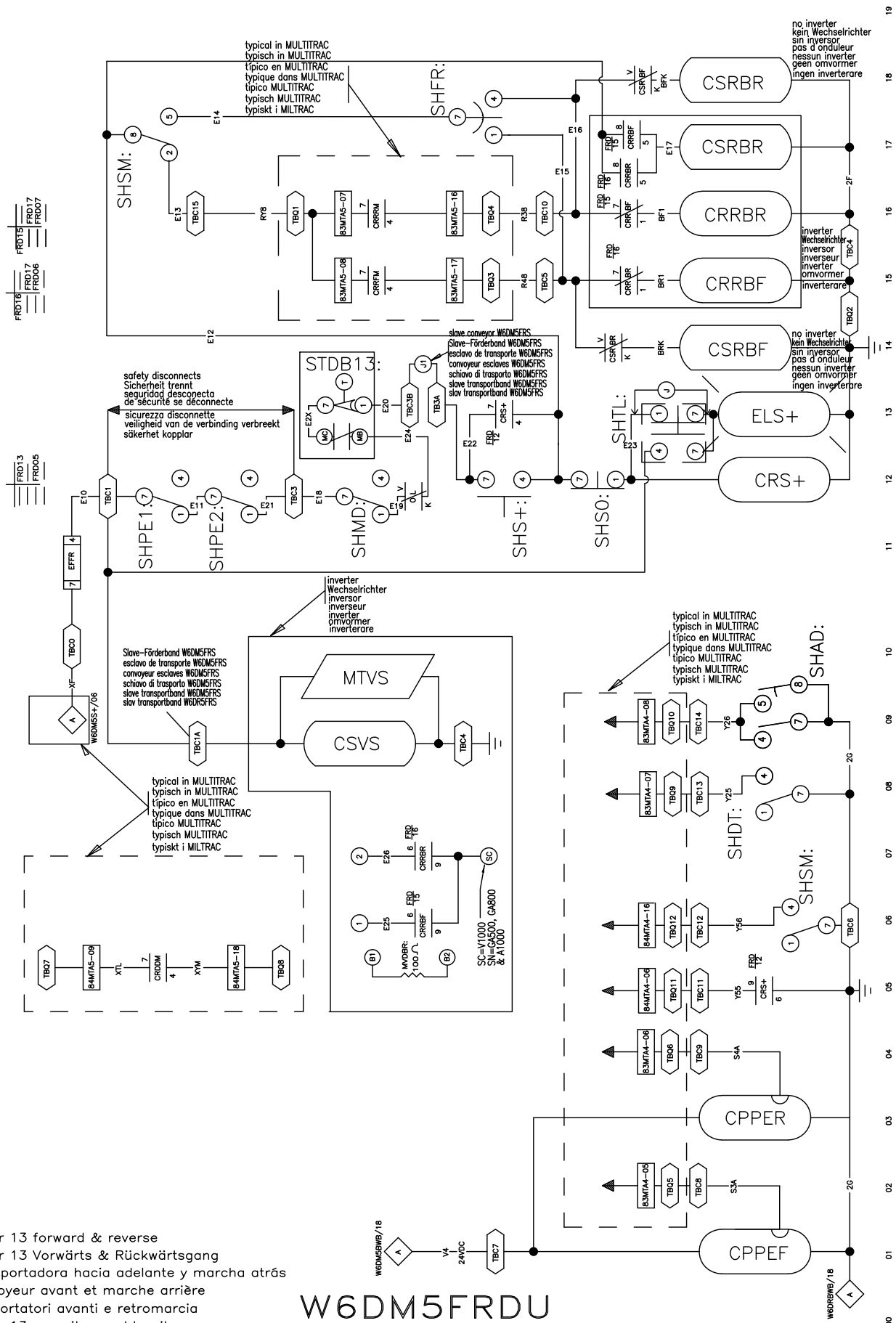
Conveyor 12 forward & reverse
 Conveyor 12 Vorwärts & Rückwärtsgang
 12 transportadora hacia adelante y marcha atrás
 12 convoyeur avant et marche arrière
 12 trasportatori avanti e retromarcia
 Conveyor 12 vooruit en achteruit
 Transportörer 12 framåt och bakåt

W6DM5FRCU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2023195A





Conveyor 13 forward & reverse
 Conveyor 13 Vorwärts & Rückwärtsgang
 13 transportadora hacia adelante y marcha atrás
 13 convoyeur avant et marche arrière
 13 trasportatori avanti e retromarcia
 Conveyor 13 vooruit en achteruit
 Transportörer 13 framåt och bakåt

W6DM5FRDU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

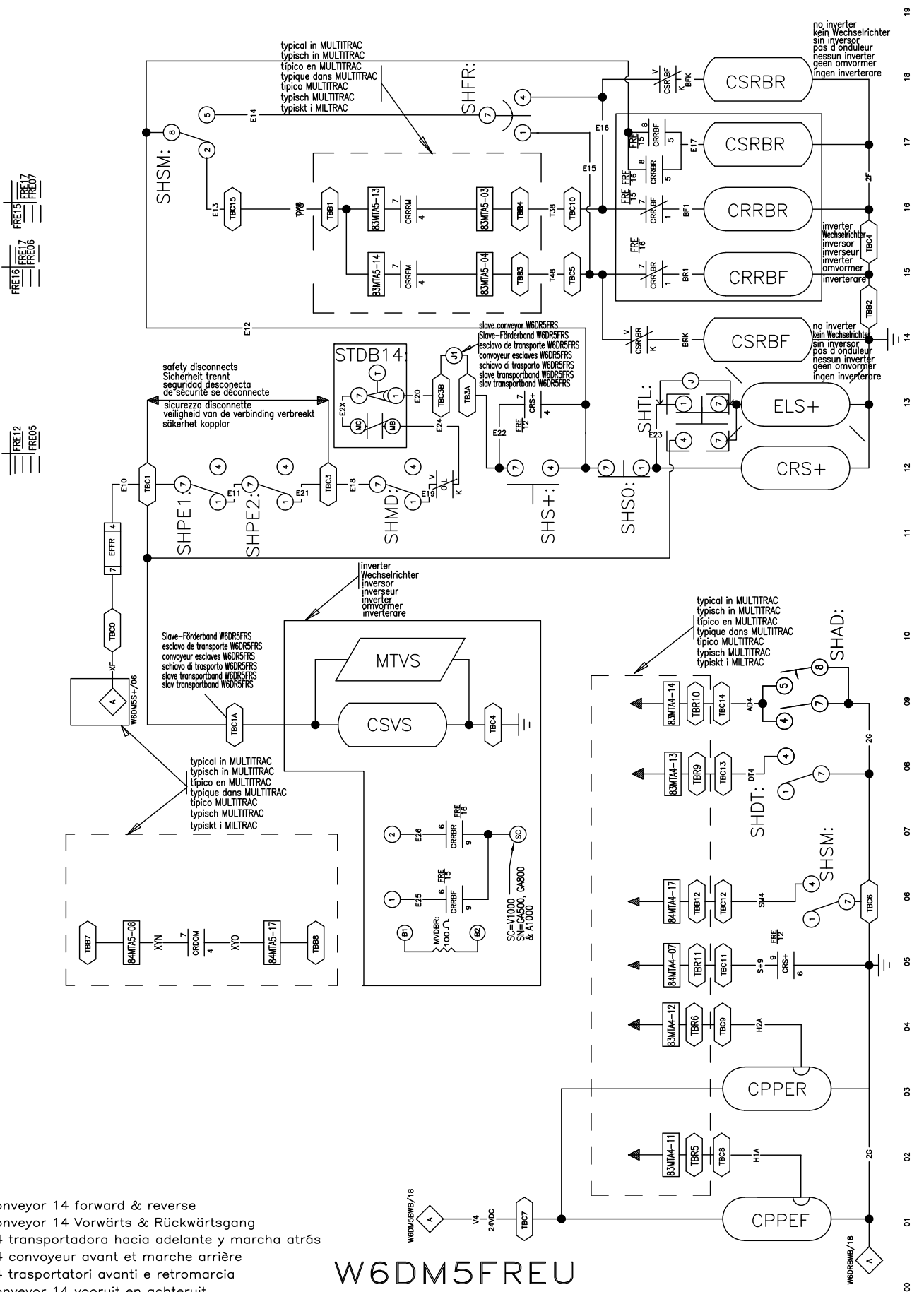
2023195A

Conveyor 14 forward & reverse
 Conveyor 14 Vorwärts & Rückwärtsgang
 14 transportadora hacia adelante y marcha atrás
 14 convoyeur avant et marche arrière
 14 trasportatori avanti e retromarcia
 Conveyor 14 vooruit en achteruit
 Transportörer 14 framåt och bakåt

W6DM5FREU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2023195A

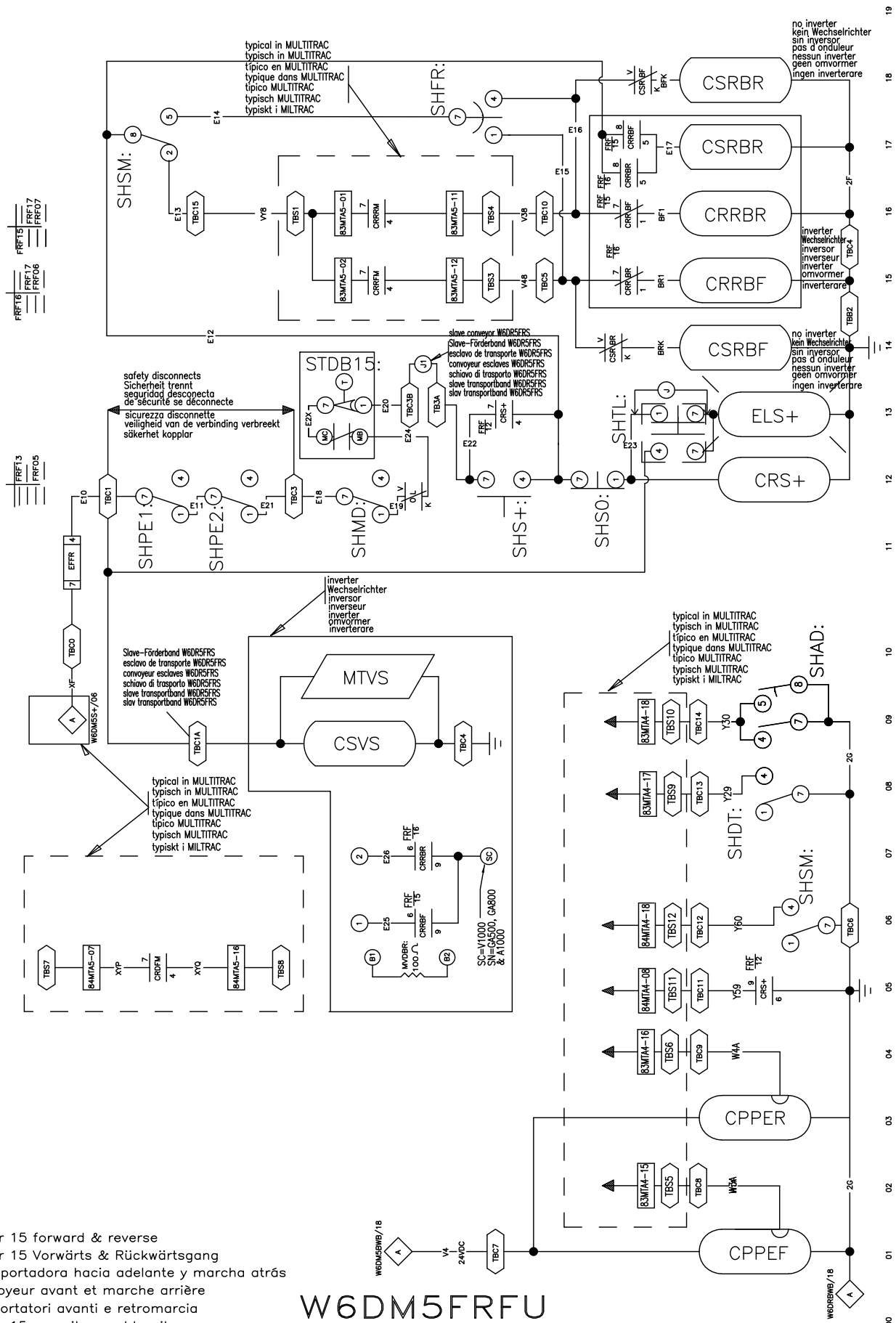


Conveyor 15 forward & reverse
 Conveyor 15 Vorwärts & Rückwärtsgang
 15 transportadora hacia adelante y marcha atrás
 15 convoyeur avant et marche arrière
 15 trasportatori avanti e retromarcia
 Conveyor 15 vooruit en achteruit
 Transportörer 15 framåt och bakåt

W6DM5FRFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2023195A



FRS16
FRS17
FRS19
FRS17
FRS16
FRS17

Master conveyor controller
Master-Förder-Controller
Controlador maestro de transporte
Contrôleur de convoyeur à Maître
Maestro di trasporto del controller
Master transportband controller
Mästaren transportör styrenheten

safety disconnects
Sicherheit trennt
seguridad desconecta
de sécurité se déconnecte
sicurezza disconette
veiligheid van de verbinding verbreekt
säkerhet kopplar

SHPE1: SHPE2: SHMD:

STDB:

Master conveyor controller
Master-Förder-Controller
Controlador maestro de transporte
Contrôleur de convoyeur à Maître
Maestro di trasporto del controller
Master transportband controller
Mästaren transportör styrenheten

inverter
Wechselrichter
inversor
inverseur
inverter
omvormer
inverterare

Master conveyor controller
Master-Förder-Controller
Controlador maestro de transporte
Contrôleur de convoyeur à Maître
Maestro di trasporto del controller
Master transportband controller
Mästaren transportör styrenheten

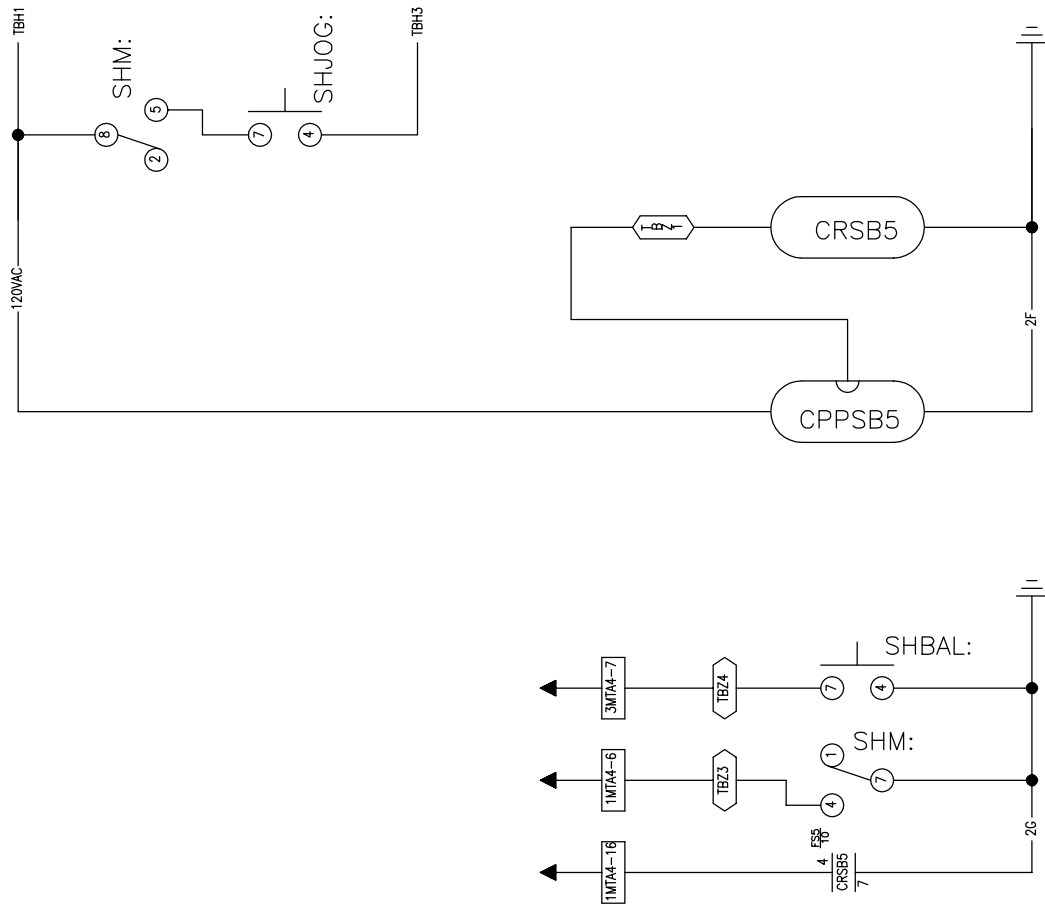
Slave Conveyor forward & reverse
Slave Conveyor vorwärts & rückwärts
Esclavo del transportador hacia adelante y marcha atrás
Convoyeur esclave avant & arrière
Slave trasportatore avanti e retromarcia
Slave Conveyor vooruit en achteruit
Slave transportör framåt och bakåt

W6DM5FRSU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2026132A

19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00



19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

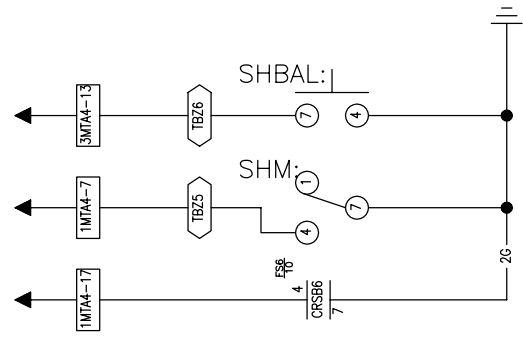
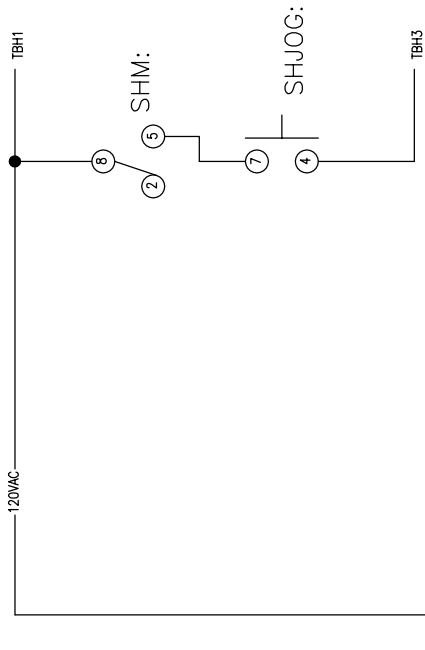
Feeder/Sequencer Conveyor 5
 Feeder / Sequencer Förderer 5
 Alimentador / secuenciador transportador 5
 Chargeur / séquenceur convoyeur 5
 Alimentatore / Sequencer Trasportatore 5
 Feeder / Sequencer Transportband 5
 matare – sekvenserare transportör 5

W6DM4FS5U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012235A

FS603



Feeder/Sequencer Conveyor 6
 Feeder / Sequencer Förderer 6
 Alimentador / secuenciador transportador 6
 Chargeur / séquenceur convoyeur 6
 Alimentatore / Sequencer Trasportatore 6
 Feeder / Sequencer Transportband 6
 matare – sekvenserare transportör 6

W6DM4FS6U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

2012235A

Load waiting different customer
 Legen Sie warten verschiedene Kunden
 De carga en espera de los clientes diferentes
 Charge d'attente des clients différents
 Carico di attesa dei clienti diversi
 Load wachten andere klant
 Ladda vänta olika kund

W6DM5LWU

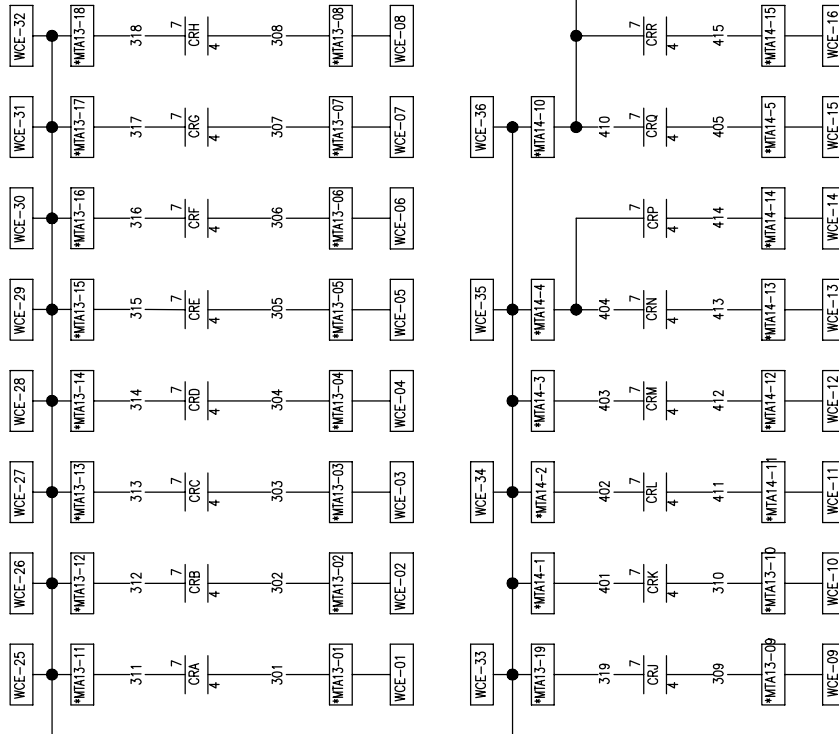
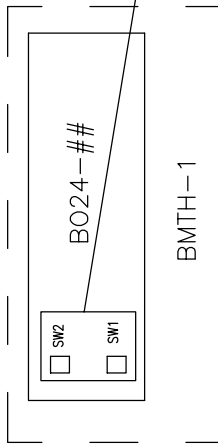
PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A

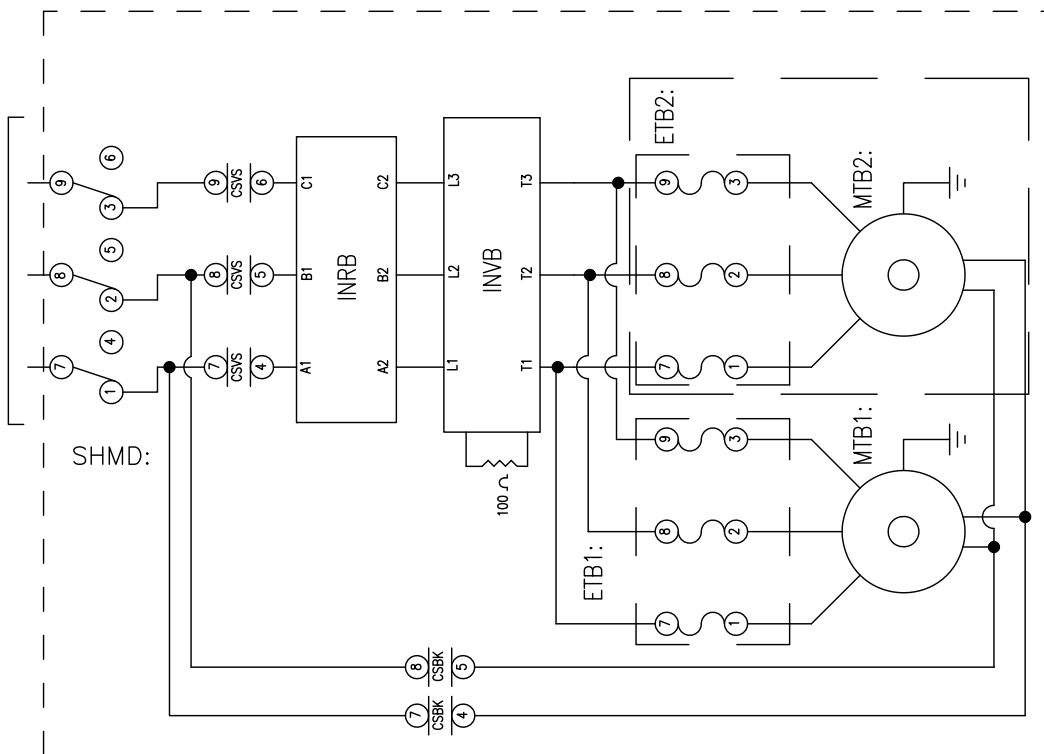
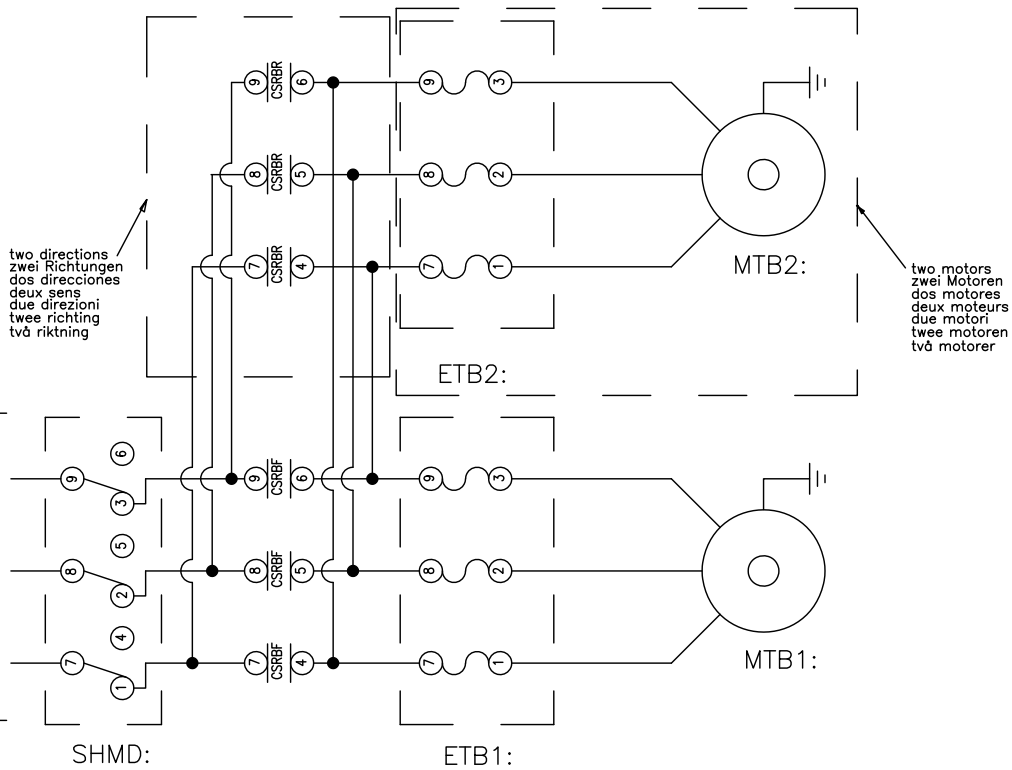
Device	SW2	SW1
Gerät		
dispositivo		
aparato		
dispositivo		
apparat		
anordningen		
0		1
1		
2		
3		1
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		9
12		
13		
14		
15		

load waiting – goods different device number
 Last warten – Waren, die verschiedenen Geräte-Nummer
 de carga en espera – cantidad de bienes dispositivo diferente
 Charge d'attente – le nombre des biens périphérique différent
 Carico di attesa – numero dispositivo diverso bent
 Load wachten – goederen onder apparaat nummer
 Ladda väntar – varor annan enhet nummer

Output	Ausgang			salida			Output						
	SW2	SW1	SW1	SW2	SW1	SW1	SW2	SW1	SW1				
0				0			0			12	CRN	6	14
1				1			1			13	CRP	6	14
2				2			2			14	CRQ	7	15
3				3			3			15	CRR	7	15
4				4			4			16	CRS	--	--
5				5			5			17	CRT	--	--
6				6			6			18	CRU	--	--
7				7			7			19	CRV	--	--
8				8			8			20	CRW	--	--
9				9			9			21	CRX	--	--
10				10			10			22	CRY	--	--
11				11			11			23	CRZ	--	--



01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17



Conveyor motor
Conveyor-Motor
transportador de motor
moteur du convoyeur
trasportatore motore
conveyor motor
transportörmotorn

Inverter drive only
Inverter-Laufwerk nur
Convertidor de frecuencia única
Variateur ne
Convertitore di frequenza solo
Frequentiesturing alleen
Inverter enhet enbart

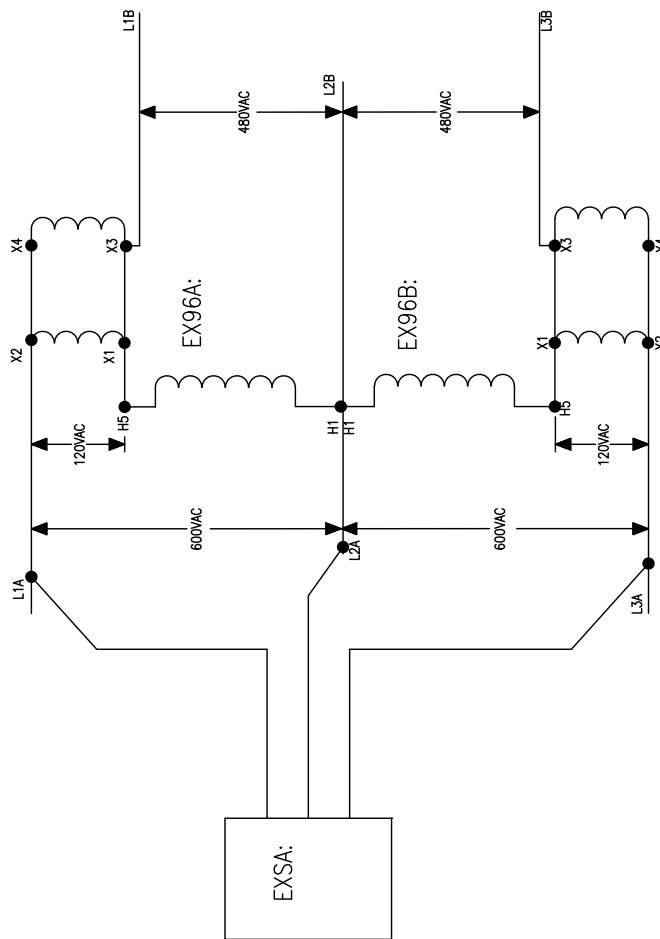
W6DM4MRU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2025432A

REFER TO THE CONNECTION DIAGRAM OF THE TRANSFORMERS FOR THE CORRESPONDING WIRE NUMBERS
 VERWEISEN SIE AUF DAS ANSCHLUSSDIAGRAMM DER TRANSFORMATOREN FÜR DIE ENTSPRECHENDEN DRAHTNUMMERN
 CONSULTE EL DIAGRAMA DE CONEXIÓN DE LOS TRANSFORMADORES PARA LOS NÚMEROS DE ALAMBRE CORRESPONDIENTES
 SE RÉFÉRER AU DIAGRAMME DE CONNEXION DES TRANSFORMATEURS POUR LES NUMÉROS DE FIL CORRESPONDANTS
 FARE RIFERIMENTO AL DIAGRAMMA DI CONNESSIONE DEI TRASFORMATORI PER I NUMERI DEI CAVI CORRISPONDENTI
 VERWIJZEN NAAR HET VERBINDINGSSCHEMA VAN DE TRANSFORMATOREN VOOR DE OVEREENKOMSTIGE DRAADNUMMERS
 Hänvisa till anslutningsschemat för transformatorerna för de korresponderande trådnumren

17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

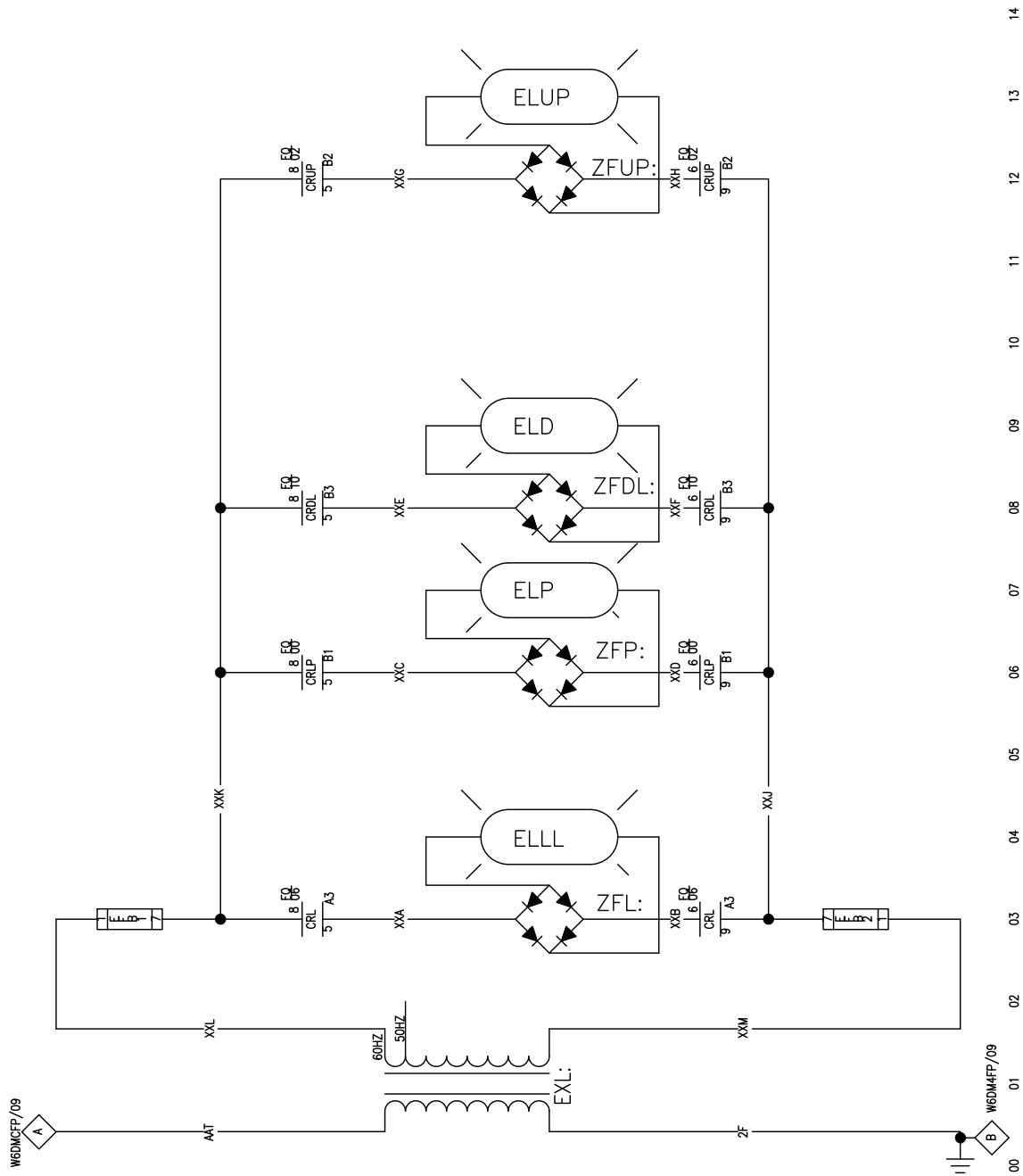


600V-480V Transformer
 Transformator
 transformador
 transformateur
 trasformatore
 transformator
 transformator

W6DM4MR6U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2019444A



Conveyor loading lights
 Conveyor Laden leuchtet
 Las luces de transportador de carga
 Les lumières de chargement du convoyeur
 Trasportatore di carico luci
 Conveyor het laden van verlichting
 transportband lastning ljus

W6DM4RRU

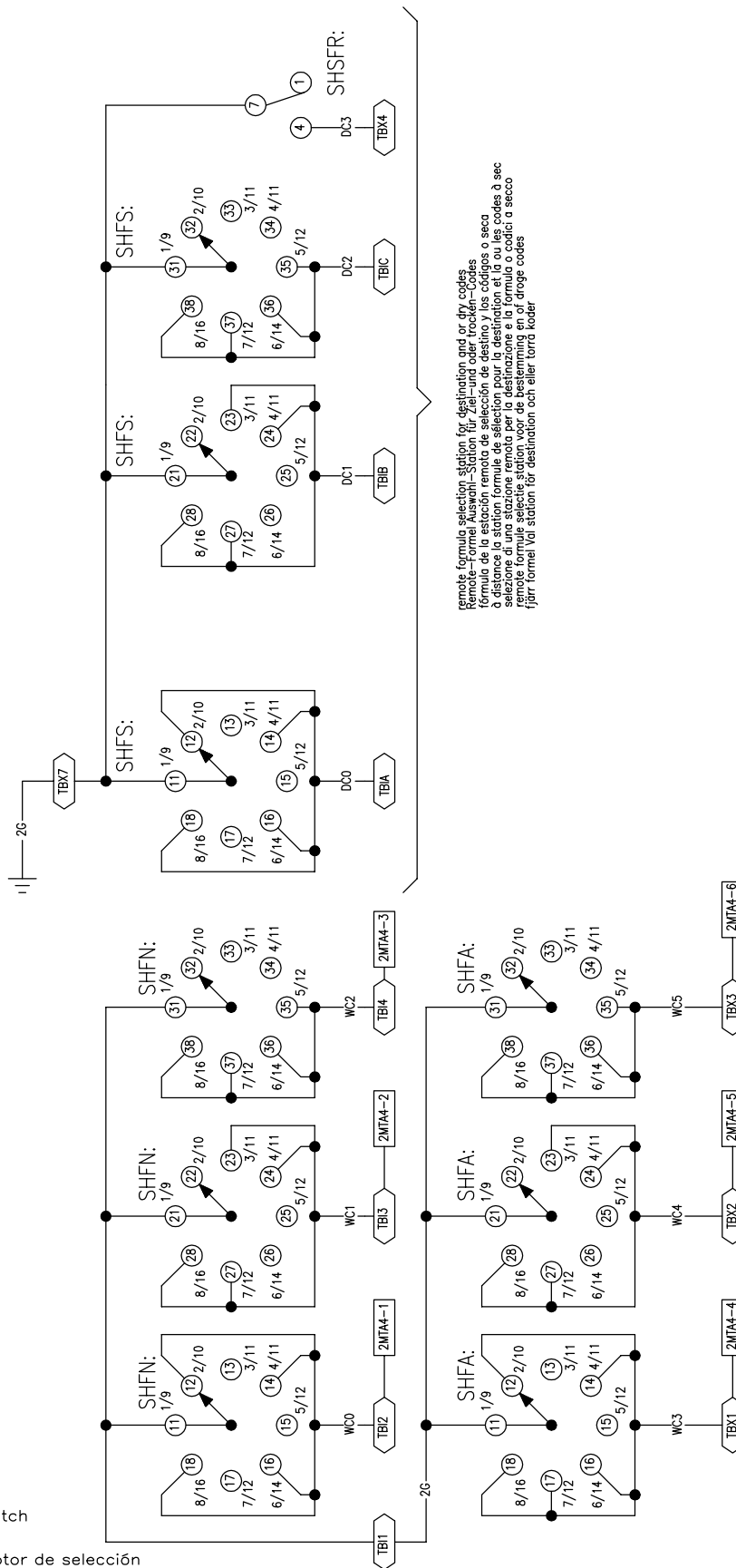
PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012235A

Code selection switch
 Code Wahlschalter
 Código de interruptor de selección
 Commutateur de sélection de code
 Codice di selezione interruttore
 Code keuzeschakelaar
 Kod väljaromkopplare

W6DM4SDU

PELLERIN MILNOR CORPORATION



remote formula selection station for destination and or dry codes
 remote-formel Auswahl-Station für Ziel- und oder trocken-Codes
 remote formula selection station for destination and or dry codes
 à distance la station formule de sélection pour la destination et la ou les codes à sec
 selezione di una stazione remota per la destinazione e la formula o codici a secco
 remote formule selectie station voor de bestemming en of droge codes
 fjarr formel/Väl station för destination och eller torrd kodar

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

Remote formula select switch
 Remote-Formel-Wahlschalter
 Remoto fórmula selector
 Télécommande formule commutateur de sélection
 Remote formula Selettore
 Remote formule keuzeschakelaar
 Remote formeln omkopplare

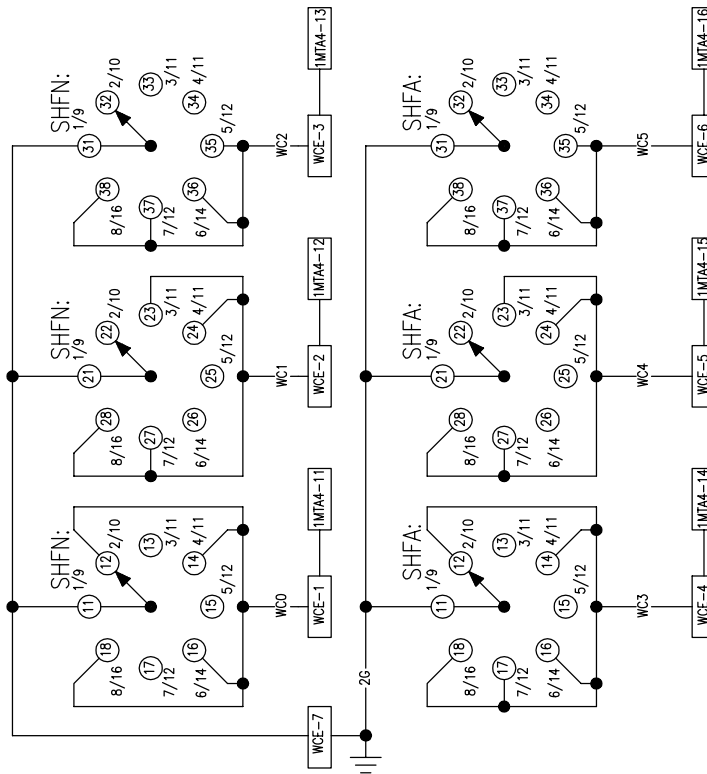
W6DM4SFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

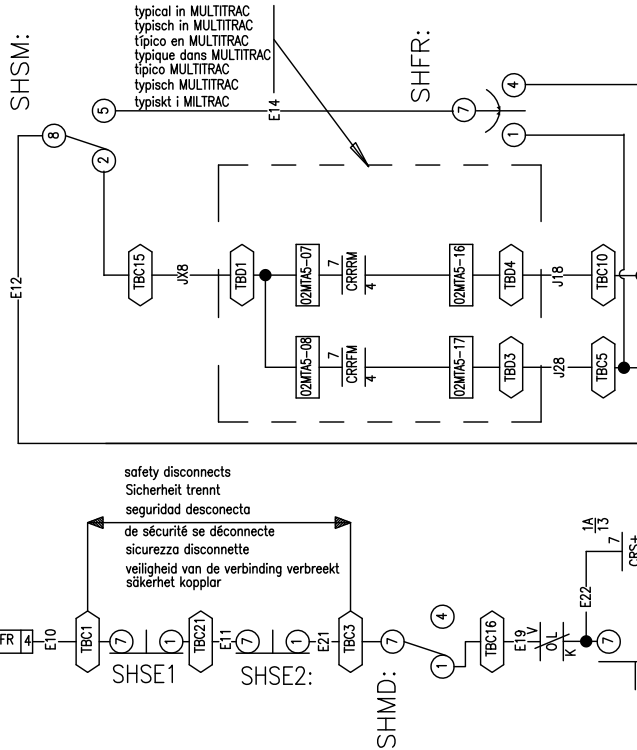
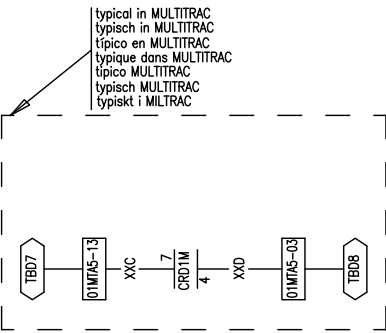
2012152A

Wash code
 Wash-Code
 Lavez el código
 Lavare codice
 Was de code
 Wotta Kod

01	N	A	1	7	N	A	49	N	A	1	G
02	1	A	2	18	1	E	50	1	E	2	G
03	2	A	3	19	2	E	51	2	E	3	G
04	3	A	4	20	3	E	52	3	E	4	G
05	4	A	5	21	4	E	53	4	E	5	G
06	5	A	6	22	5	E	54	5	E	6	G
07	6	A	7	23	6	E	55	6	E	7	G
08	7	A	8	24	7	E	56	7	E	8	G
09	8	A	1	25	8	E	57	8	E	1	H
10	1	A	2	26	1	F	58	1	F	2	H
11	2	A	3	27	2	F	59	2	F	3	H
12	3	A	4	28	3	F	60	3	F	4	H
13	4	A	5	29	4	F	61	4	F	5	H
14	5	A	6	30	5	F	62	5	F	6	H
15	6	A	7	31	6	F	63	6	F	7	H
16	7	A	8	32	7	F	64	7	F	8	H



00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17



safety disconnects
Sicherheit trennt
seguridad desconecta
de sécurité se déconnecte
veiligheid van de verbinding verbreekt
säkerhet kopplar

typical in MULTITRAC
typisch in MULTITRAC
típico en MULTITRAC
typique dans MULTITRAC
típico MULTITRAC
typisch MULTITRAC
typiskt i MILTRAC

typical in MULTITRAC
typisch in MULTITRAC
típico en MULTITRAC
typique dans MULTITRAC
típico MULTITRAC
typisch MULTITRAC
typiskt i MILTRAC

- COHORP 1 forward & reverse
- COHORP 1 Vorwärts & Rückwärtsgang
- 1 COHORP hacia adelante y marcha atrás
- 1 COHORP avant et marche arrière
- 1 COHORP avanti e retromarcia
- COHORP 1 vooruit en achteruit
- COHORP 1 framåt och bakåt

WINSFR1AU

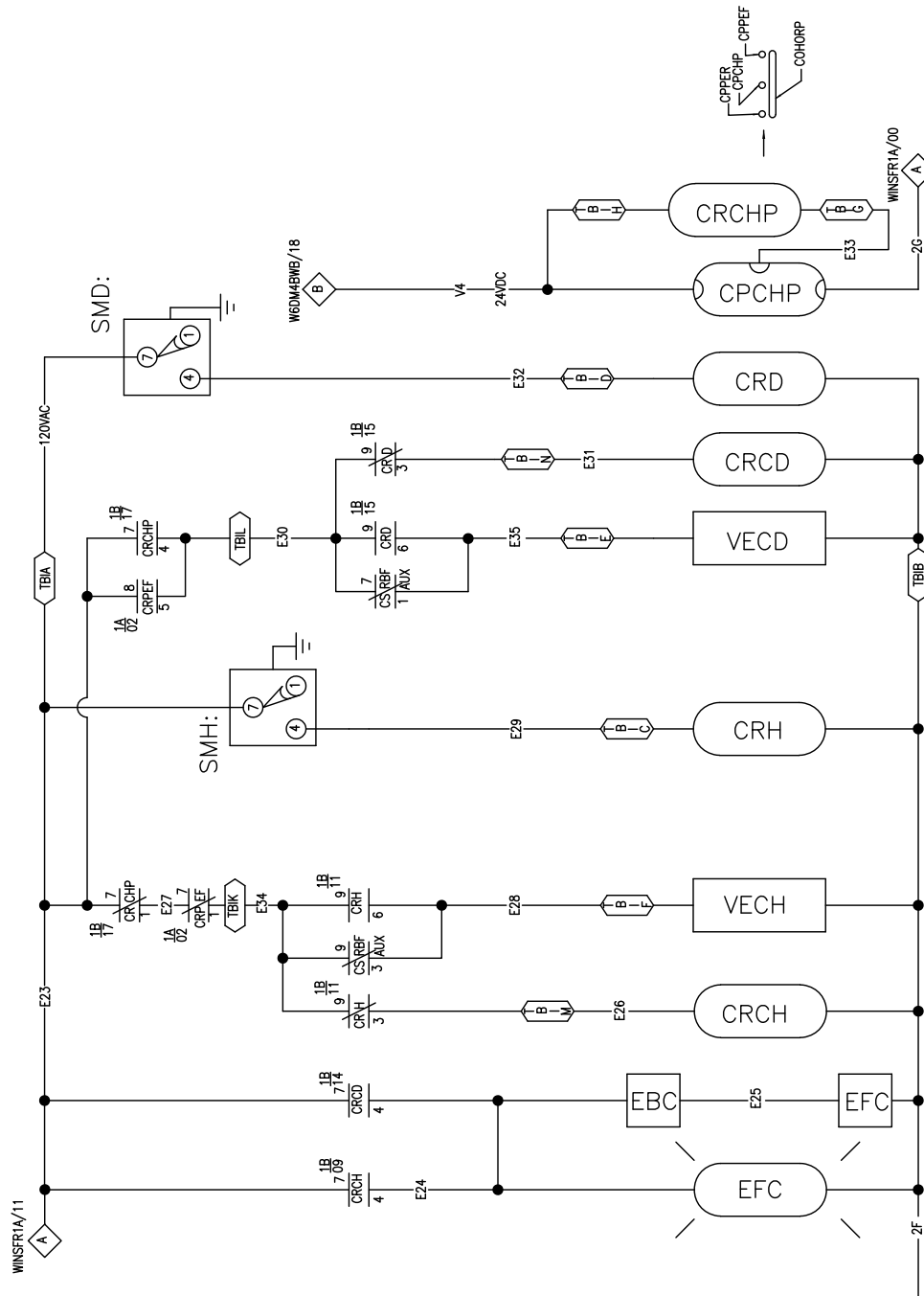
PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024062A

COHORP Controls
 COHORP Steuert
 COHORP Consoles
 COHORP Contrôles
 COHORP Controlli
 COHORP Controls
 COHORP Kontrroller

WINSFR1BU

PELLERIN MILNOR CORPORATION



19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00

Device Master Allied Interfaces
/ Device Master Allied
Interfaces / Dispositivo principal
aliado Interfaces / Master
Device Interface alliées /
Dispositivo Master Allied
interfacce / Apparaat Master
Allied Interfaces /Device master
allierade Gränssnitt

5

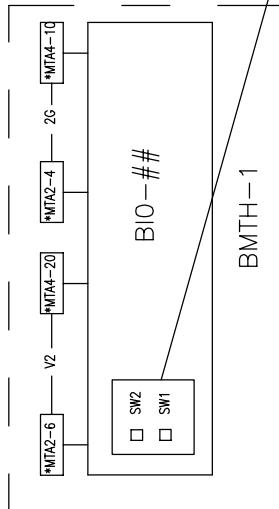
LINEAR COSTA allied interface
 LINEAR COSTA verbündeten Schnittstelle
 LINEAR COSTA aliados interfaz
 LINEAR COSTA alliés d'interface
 LINEAR COSTA alleati interfaccia
 LINEAR COSTA geallieerde-interface
 LINEAR COSTA nråstende grnssnitt

W6DM5A11U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

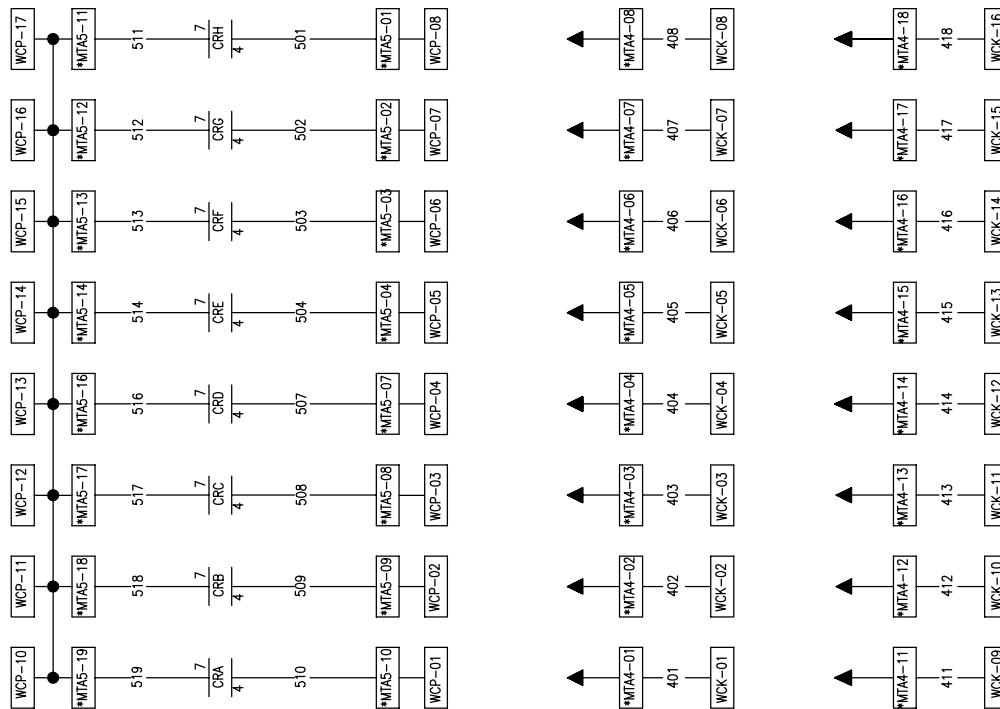
2012152A

Device Gert dispositivo Dispositif dispositivo apparat anordning	SW2	SW1
0	0	6
1	0	7
2	0	8
3	0	9
4	0	A
5	0	B
6	0	C
7	0	D
8	8	6
9	8	7
10	8	8
11	8	9
12	8	A
13	8	B
14	8	C
15	8	D



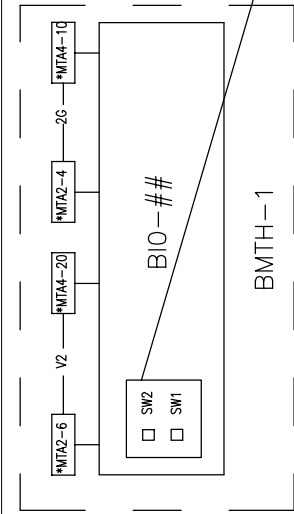
Input Eingang Entrada entree ingresso input	Goods code bit number Waren-Code-Bit-Zahl Código de las mercancías poco número Numéro de marchandises bit de code Codice delle merci numero di bit Goederen code bits getal Varukod bit nummer	Customer code bit number Kunden-Code-Bit-Zahl Código de cliente poco número Nombre de bits à la clientèle de code Codice cliente numero di bit Klantcode bits getal Kundkod bit nummer
0	401	0
1	402	1
2	403	2
3	404	3
4	405	4
5	406	5
6	407	6
7	408	7
8	411	0
9	412	1
10	413	2
11	414	3
12	415	4
13	416	5
14	417	6
15	418	7

Output Ausgang salida sortie produzione utgång utsignal	CRA	CRB	CRC	CRD	CRE	CRF	CRG	CRH
0								
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								



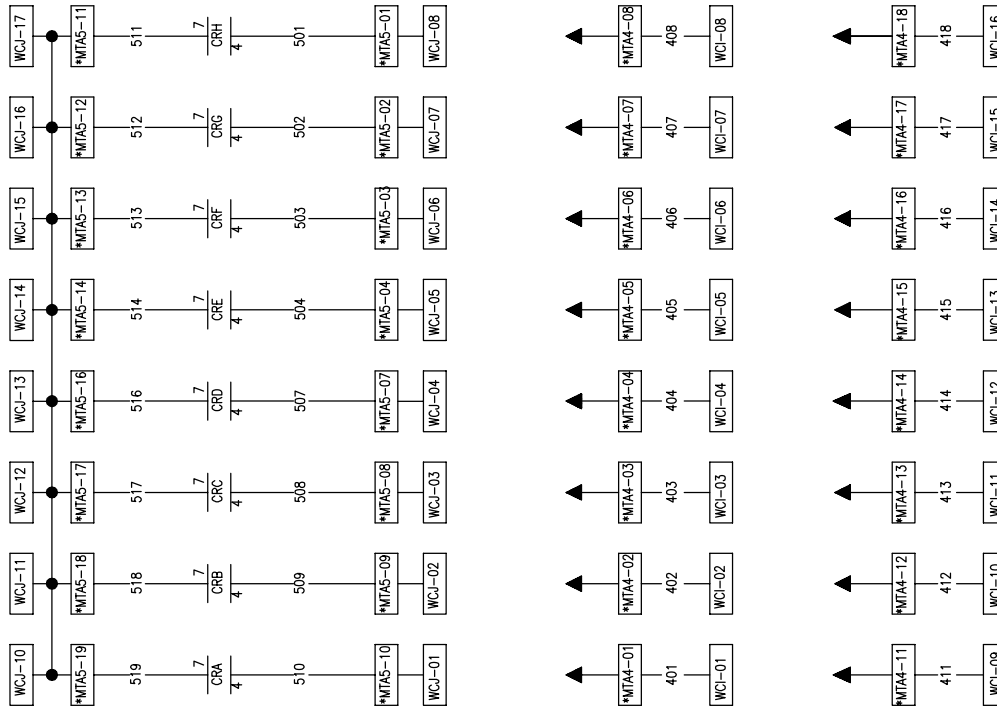
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

Device	Card	Dispositivo	Dispositif	Dispositivo	Dispositivo	Dispositivo	Dispositivo
		0	4	0	4	0	4
		1	4	1	4	1	4
		2	4	2	4	2	4
		3	4	3	4	3	4
		4	4	4	4	4	4
		5	4	5	4	5	4
		6	4	6	4	6	4
		7	4	7	4	7	4
		8	C	0	C	0	C
		9	C	1	C	1	C
		10	C	2	C	2	C
		11	C	3	C	3	C
		12	C	4	C	4	C
		13	C	5	C	5	C
		14	C	6	C	6	C
		15	C	7	C	7	C



Output	Output	Output	Output	Output	Output	Output	Output
0	CRA	0	0	0	0	0	0
1	CRB	1	1	1	1	1	1
2	CRC	2	2	2	2	2	2
3	CRD	3	3	3	3	3	3
4	CRE	0	0	0	0	0	0
5	CRF	1	1	1	1	1	1
6	CRG	2	2	2	2	2	2
7	CRH	3	3	3	3	3	3

Input	Input	Input	Input	Input	Input	Input	Input
0	401	0	0	0	0	0	0
1	402	1	1	1	1	1	1
2	403	2	2	2	2	2	2
3	404	3	3	3	3	3	3
4	405	0	0	0	0	0	0
5	406	1	1	1	1	1	1
6	407	2	2	2	2	2	2
7	408	3	3	3	3	3	3
8	411						
9	412						
10	413						
11	414						
12	415						
13	416	---	---	---	---	---	---
14	417	---	---	---	---	---	---
15	418						



LINEAR COSTA allied interface
 LINEAR COSTA verbündeten Schnittstelle
 LINEAR COSTA aliados interfaz
 LINEAR COSTA alliés d'interface
 LINEAR COSTA alleati interfaccia
 LINEAR COSTA geallieerde-interface
 LINEAR COSTA närstående gränssnitt

W6DM5A12U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

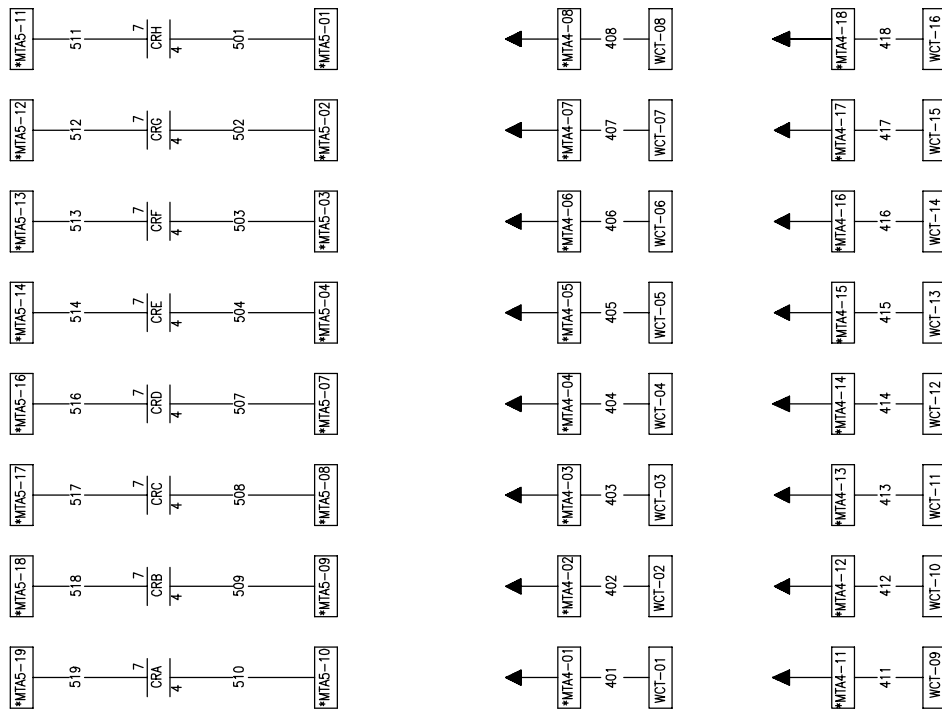
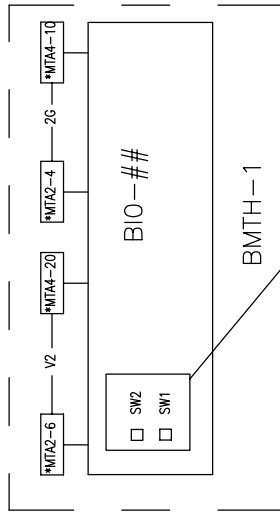
2012152A

DEVICE MASTER allied weight
 DEVICE MASTER verbündeten Gewicht
 DEVICE MASTER aliado de peso
 DEVICE MASTER poids alliés
 DEVICE MASTER alleato di peso
 DEVICE MASTER geallieerde gewicht
 DEVICE MASTER allierade vikt

W6DM5DIU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A



Input Entrée Entrada Entrada Input	allied weight bit verbündeten Gewicht bit aliado de peso bit poids alliés bit geallieerde gewicht bit allierade vikt bitars	Value Valeur Valor Valor wacorde vårdra	Device Gerät Dispositivo Dispositivo apparaat anordningen
0	401	1	0
1	402	2	4
2	403	4	8
3	404	8	1
4	405	16	2
5	406	32	4
6	407	64	8
7	408	128	C
8	411	----	9
9	412	----	C
10	413	----	C
11	414	not used nicht verwendet no se utiliza	C
12	415	pas utilisé nicht anwendbar not applicable	C
13	416	not applicable nicht anwendbar not applicable	C
14	417	----	C
15	418	----	C

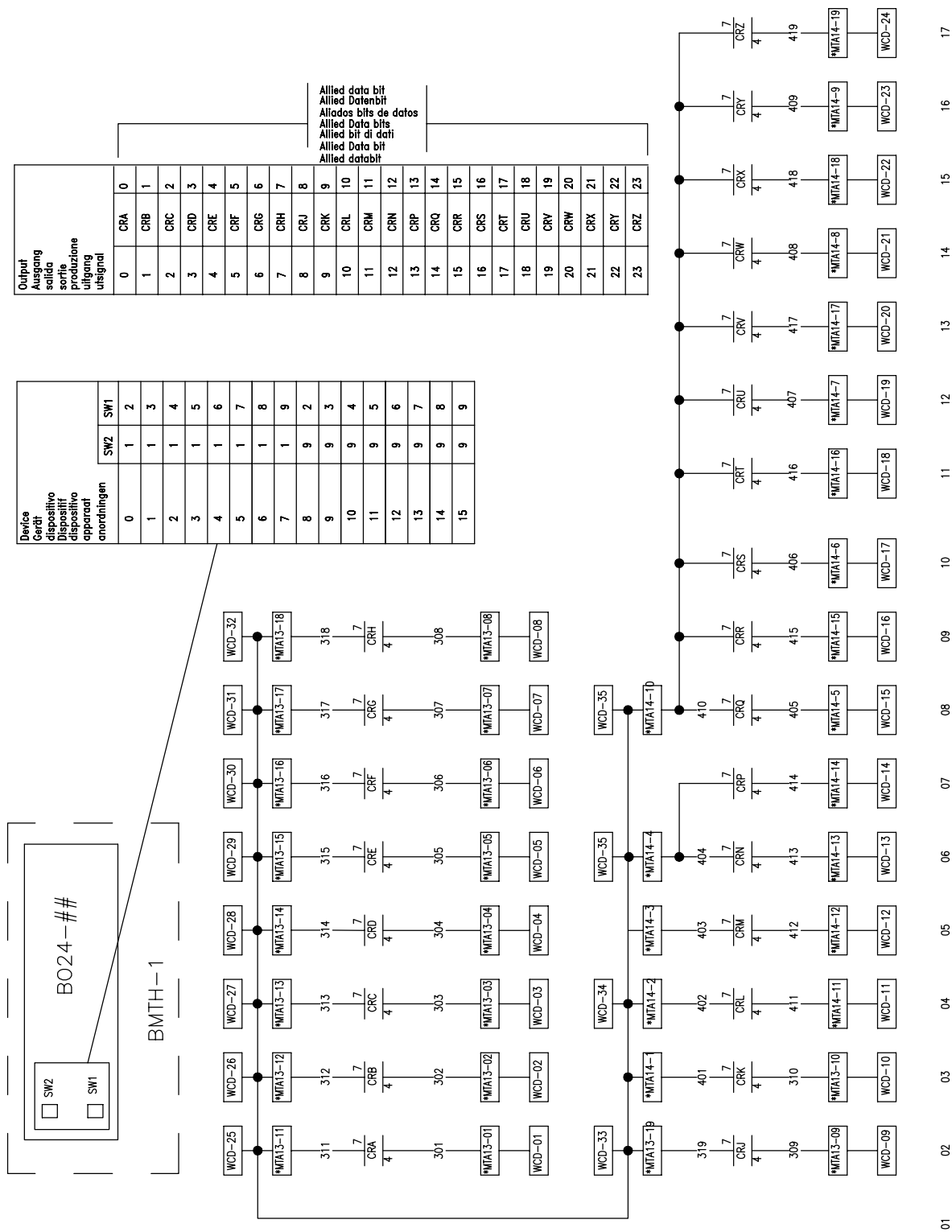
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

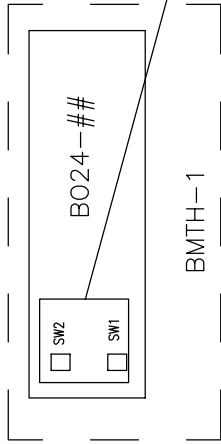
Allied data pass
 Allied Daten weiter
 Datos aliados pasan
 Allied Data passent
 Dati Allied passare
 Allied Data passeren
 förbundna uppgifter passera

W6DM5DPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A

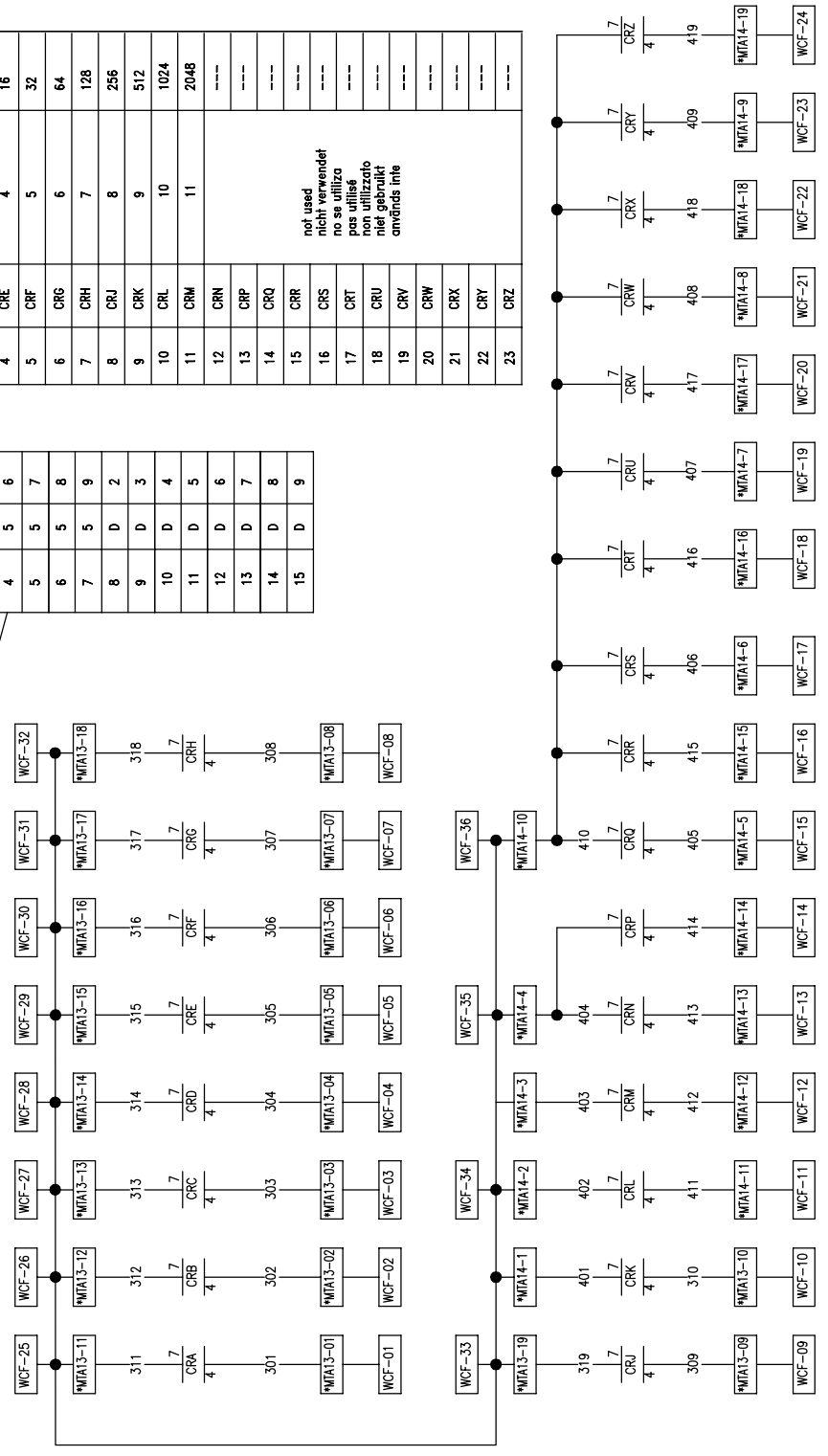




Device Gerät Dispositivo Dispositivo dispositivo dispositivo apparat anordning	
SW2	SW1
0	5
1	5
2	5
3	5
4	5
5	5
6	5
7	5
8	D
9	D
10	D
11	D
12	D
13	D
14	D
15	D

Output Ausgang scaldia sortie produzione ulfgang utgång	allied weight bit verbündeten Gewicht bit aliado de peso bit de poids allié alciato di peso bit geallieerde gewicht bit ndärstäende vikt bitars	Value Wert valor la valeur valore waarde
0	CRA	1
1	CRB	2
2	CRC	4
3	CRD	8
4	CRE	16
5	CRF	32
6	CRG	64
7	CRH	128
8	CRJ	256
9	CRK	512
10	CRL	1024
11	CRM	2048
12	CRN	---
13	CRP	---
14	CRQ	---
15	CRR	---
16	CRS	---
17	CRT	---
18	CRU	---
19	CRV	---
20	CRW	---
21	CRX	---
22	CRY	---
23	CRZ	---

BMTH-1



01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

DEVICE MASTER allied weight out
 DEVICE MASTER verbündeten Gewicht aus
 DEVICE MASTER aliado de peso a
 DEVICE MASTER poids allié à
 DEVICE MASTER alleato di peso fuori
 DEVICE MASTER geallieerde gewicht van
 DEVICE MASTER allierade vikt ut

W6DM5DWU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012152A

